

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio 20 ptas.

Sábado 17 de mayo de 1980
Año LXXX.—Número 24.372

ESCALADA TERRORISTA

Dos guardias civiles, asesinados anoche en Goizueta (Navarra)

Y un industrial en Arrona (Guipúzcoa)

Goizueta (Navarra), 17.—Dos guardias civiles que se encontraban en el interior del bar «Huici» de la localidad navarra de Goizueta han resultado muertos al ser ametrallados por dos individuos.

Sobre las diez de anoche, dos enmascarados penetraron en el citado bar, dispararon varias ráfagas de metralleta contra los dos guardias civiles y luego se dieron a la fuga.

Los guardias civiles muertos son un cabo y un número, que en ese momento estaban cenando en el bar, después de haber salido de servicio. Uno de los guardias iba de paisano y el otro uniformado.

Los muertos son Francisco Ruiz Fernández, cabo, y el número Francisco Puig Mestre.—Efe

Arrona (Guipúzcoa), 17.—El industrial Ceferino Peña Zubia, de 42 años de edad, casado y con una hija de tres años, ha resultado muerto pasadas las 8,30 horas de ayer tarde, en atentado llevado a cabo por tres individuos, cuando trabajaba en la carrocería de su propiedad en Arrona (Guipúzcoa).

El industrial guipuzcoano recibió tres impactos de bala que, según fuentes de la Cruz Roja de Zumaya, le alcanzaron en la boca, el pecho y el bajo vientre,

y la muerte le sobrevino casi en el acto.

«Operación Galaxia»

El capitán general de Madrid, en desacuerdo con la sentencia

(En pág. 8)

SEGUNDA JORNADA DE LOS REYES EN LAS GALAPAGOS

ESTA TARDE EMPRENDEN EL REGRESO A MADRID

A bordo de la motonave «Santa Cruz», en el archipiélago de las Galápagos, 17.—Los Reyes de España cumplieron ayer su segundo día de cruce por las islas Galápagos.

A las 16.00 hora española, don Juan Carlos y doña Sofía desembarcaron en la isla genovesa, después de una travesía que se inició el jueves por la tarde en la isla de «Santa Cruz».

Don Juan comentó brevemente sus impresiones respecto a lo que ha visto en las islas Galápagos. «Este archipiélago, integrado por islas, islotes y escollos, todos ellos con nombres de fuerte raigambre

hispanica, constituye una verdadera joya ecológica, por su fauna y flora singulares, debido a su situación crucial en el centro de este inmenso océano Pacífico», manifestó el Rey. «Quiero felicitar al Gobierno ecuatoriano —añadió— por la especial atención que presta a estas islas».

Los Reyes y sus acompañantes retornarán hoy a Guayaquil, desde donde, a primera hora de la tarde y tras realizar algunos actos protocolarios, emprenderán el regreso a Madrid, una vez terminada su visita oficial de cinco días a Ecuador.—Efe.

SEGOVIA El anteproyecto de uso cultural del Valle del Clamores, a exposición permanente

La maqueta y paneles podrán contemplarse
en la Casa Consistorial

La Asociación de Amas de Casa
se ofrece al Ayuntamiento para
colaborar en una campaña de limpieza

(Pág. 4)

El ministro de Transportes y Comunicaciones
impuso la Medalla al Mérito de la Tele-
comunicación a una segoviana

(Pág. 5)



BOLSA

Vuelve a cotizar Banca López Quesada

Ayer volvieron a cotizar en la Bolsa de Madrid las acciones de la Banca López Quesada (cuya cotización se había suspendido el día 16 de abril), una vez resuelta la situación de dicha entidad con la intervención del Fondo de Garantía de Depósitos.

Madrid.—El primer secretario del Partido Socialista Francés, François Mitterrand, que llegó ayer a Madrid, almorzó con el secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, con el objeto de analizar las relaciones entre Francia y España y la situación política internacional. (Foto Efe)

FRANCIA CONTRA LOS TOMATES ESPAÑOLES Y MARROQUÍES

Bruselas, 17.—Francia podría prohibir todas sus importaciones de tomates españoles,

hasta el 31 de diciembre de 1980, se informa en fuentes comunitarias competentes.

La Comisión Europea (órgano ejecutivo de la CEE) autorizó al Gobierno de París para establecer medidas de control sobre sus importaciones de tomates procedentes de España y Marruecos.

Por el contrario, la Comisión no autorizó que Francia mantenga la «cláusula de salvaguardia» que introdujo el diez de mayo contra esos productos.

Las autoridades galas alegaron que las importaciones abusivamente abultadas de to-

mates españoles y marroquíes perturbaron «seriamente» el mercado francés.

Zapato
«Cenicenta»
Platino
Heredero

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

16.000.000 ptas. al número **49.000**
8.000.000 ptas. al número **42.704**
4.000.000 ptas. al número **42.724**

20.000 ptas. a los números o terminaciones en:

578 729 444 471 114 018 698 023
832 091 484 350 677 731 546 520

800.000 ptas. a los números anterior y posterior al primer premio; 400.000 a los del segundo y 241.000 a los del tercero

20.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 00

2.000 pesetas a los números terminados en 0 y 9

Muebles de
Cocina



ARIES

Pidanos
presupuesto

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Políg. Industrial. Teléf. 420671

apunte del día

Campaña, pero de «palo»

Tenemos en marcha la campaña contra los excesos de velocidad en el tráfico. Con el lema «Los excesos se pagan». Ahí le duele, como diña un castizo.

De hace años estamos viendo en carreteras, cómo cuantos circulan —como se permite— al máximo de velocidad tolerado, son adelantados por infinidad de otros conductores con sus vehículos, contra toda norma del Código de Circulación en tales casos. Evidentemente, para hacerlo, tienen que superar la velocidad máxima tolerada —y así siguen después—. ¿A qué velocidad marchan? ¿Qué multas se les imponen?

Otro tanto puede decirse de la circulación dentro de la ciudad, en accesos, travesías, calles ¿quién respeta la máxima permitida? Sencillamente, muy pocos, casi nadie.

En carretera y ciudad, cuando llegan las señales que obligan a reducir la velocidad antes permitida, tampoco son muchos los que efectúan esa reducción y siguen como si aquella limitación obligatoria no fuera para ellos. ¿Cómo se sanciona tantísimo caso de infracción?

Ahí le duele. Están pasando años y años de tolerancia con grave riesgo para los demás. Y hora es ya de que, aparte de tratar de «educar» al conductor —que no llega a conseguirse— hay que obligarle a ello —visto el resultado— con buenos y cada vez mayores «golpes» a la cartera y al carnet de conducir.

La Prensa opina

LOS PELOS DE LA ESFINGE Y LA CRISIS ECONOMICA

5 cinco días Jesús Prados Arrarte escribe:

«El Gobierno tiene en sus manos las dos grandes variables macroeconómicas: el presupuesto del sector público y la cuantía de las disponibilidades líquidas del sistema bancario; los sindicatos obreros tienen en sus manos la limitación de los incrementos de salarios, si aceptaran la campaña correspondiente, y los empresarios tienen en sus manos un fuerte incremento de las inversiones, si no necesitaran apenas disponer de capitales para pagar los incrementos de salarios. El manejo de esas cuatro grandes variables macroeconómicas determinaría el de las restantes, acercando al país a un equilibrio con menos desocupación.»

EL COMUNISMO CUBANO

El Correo de Zamora Escribe José Carlos de Mar:

Algunos comentaristas han calificado de trascendental el hecho de que diez mil cubanos se hayan acogido, en la Embajada de Perú en La Habana, al derecho de asilo político. Hasta ahora, jamás había ocurrido nada semejante.

La imagen del régimen cubano había conseguido un cierto carisma a nivel mundial. La figura misma de Fidel Castro, entre crítica y popularidad, tenía una proyección que no se correspondía con la potencialidad de Cuba. La forma como llegó al poder y, sobre todo, su arrogancia ante el coloso norteamericano le habían situado en una posición preeminente cara a las masas. Luego, su liderazgo en el mundo tercermundista, la intervención de sus tropas en los conflictos africanos —desbordando las posibilidades de una nación de rango inferior—, el apoyo de la Unión Soviética en todos los órdenes y sus buenas relaciones públicas en la América Hispana reforzaron su prestigio personal y el de la nación que representa.

Ahora, esta salida masiva de ciudadanos cubanos, criados y educados bajo el régimen castrista, es un golpe bajo que, de ser aprovechado convenientemente por sus enemigos, puede dignificar el inicio de su ocaso político. Porque los exiliados anteriores podían justificarse con mil argumentaciones, más o menos válidas, pero éstos son producto del descontento interior, nacido de un régimen dictatorial en el que, además de la carencia de libertades, existe un déficit considerable de algunas necesidades mínimas vitales.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

COLABORACION

Réplica a los autores del artículo de don Emilio San Román

Por Carlos CARRASCO MUÑOZ DE VERA

Hubiese preferido contestar a los autores del artículo «Los profetas menores y la autonomía» y no al hombre de paja que ha prestado su nombre para firmarlo. Es de todos conocido que el Sr. San Román Núñez es materialmente incapaz de escribir un artículo, lo cual demostraré ante los tribunales competentes. No obstante existir esta persona interpuesta, la contestación y puntualizaciones va para los amigos del señor articulista, los que con él toman copas a las horas de trabajo cobrando, como él, de la Administración. No ofende quien quiere, sino quien puede. Ninguno de ustedes tiene capacidad moral para ofender. A mí, ni a nadie.

¿Qué hombría cabe esperar de quienes como mujerzuelas se apantallan con un hombre de paja? ¿Qué catadura moral cabe esperar de quien tiene que mendigar un puesto de auxiliar ad-

ministrativo en el INEM a sus años —siendo empresario de cines— por la única gracia de ser cuñado del ministro del ramo? ¿No se ha enterado el Sr. San Román que estamos en una crisis y que lo que él ocupa y desatiende lo podría hacer alguno del millón de parados?

Yo he dimitido de mi cargo de delegado provincial. No me ha cesado nadie. Y si quiere saber el por qué lea la revista «Cambio 16» de finales de enero. En ella encontrará unas declaraciones mías denunciando al Gobierno por intentar «colar» una Ley General del Medio Ambiente que era una vergüenza. Pero para el caso daría lo mismo, porque lo que nos diferencia es que a mí vino el ejecutivo a buscarme a mi retiro de Segovia para desempeñar una función. Vd. busca prebendas que luego no desempeña pues he intentado hablar con Vd. por teléfono en esa oficina —para decirle lo

que las leyes me impiden manifestamente a través de este medio— y me dan a entender que por allí no aparece. Por otro lado, del desempeño de mi función quedan las actas de la Comisión Provincial de Gobierno de Madrid, así como el testimonio de los alcaldes UCD, PSOE y PCE de la provincia y del Ayuntamiento de la capital.

Pero yo había escrito sobre las autonomías y no sobre mí. Vds. tratan de insultarme o desprestigiar y no dicen nada de las autonomías. Mejor dicho, dicen una insensatez que denuncia su identidad. ¿Quién se está imaginando que la Diputación va a ser la Generalitat? ¿Quién, que no sea una banda de carrozas integristas, puede leer en la Constitución que va a haber 52 autonomías? Ya me les imagino a Vds. A uno ministro de Justicia de Segovia, al otro presidente del Banco Nacional de Segovia, al de más allá chanciller de los Sesmos irredentos. ¿Qué le han prometido al Sr. Cuñado por el papelón que está haciendo? Se creen los más listos del país. Nosotros estamos a todas, se dicen y nos dicen. Se guiarán un ojo en prueba de reconocimiento mutuo. Se creen Julio César y no pasan de ser frustrados provincianos que tienen miedo —con mucha razón— de entrar en liza con otras personas y otras provincias. Como Vd., manejan los hilos de las prebendas y el chantaje de conocer determinados pasajes de los pasados de algunos para exigir puestos para los que no tienen preparación a pesar de las oposiciones que tienen ganadas.

Por supuesto, Segovia queda como el telón de fondo de la opereta. Es el decorado que se pasa y se tira una vez amortizada la función.

Pero se han confundido. Ni los restantes militantes de la UCD, que no están de acuerdo con Vds. —que firman sus artículos y tienen mi respeto— ni el resto de las fuerzas sociales y políticas van a entrar en el juego de creerse lo de la autonomía de Segovia. Vds. intentan vender Segovia a Madrid y eso lo vamos a demostrar con un informe que desde ahora les prometo hacer llegar hasta los últimos rincones de la provincia. Que se sepa lo que cada uno quiere y cuáles son sus intereses.

Los míos no se separan ni un ápice de los generales del pueblo segoviano.

Quiero dejar, por último, muy claro a Vds., al hacer firmar este artículo a alguien tan vulnerable titulándole «militante de UCD», han comprometido al resto de los militantes de UCD, que ahora pueden aparecer ante la opinión pública como cortados por el mismo raso. Yo no pretendo eso. Y no lo pretendo porque respeto a las personas profundamente, a su imagen pública y a sus opiniones. Lo que no hago es dejar pasar de

(Continúa en la pág. 5)



BAR-RESTAURANTE

Cocina francesa

Plaza del Molino, 5. Telf. 471262

LA GRANJA

Cerramos comedor lunes y martes



LOS MEJORES COCHES DE OCASION

GARANTIZADOS DE 3 A 6 MESES PIEZAS Y MANO DE OBRA INCLUIDAS

MOSA, concesionario de



AUTOMOVILES TALBOT

Paseo Conde Sepúlveda, 7



La calidad Outils Wolf hace más cómoda la naturaleza

Cuidar del jardín es un placer natural que relaja. Por eso conviene cuidarlo con los útiles adecuados, de alta calidad y pensados para cualquier necesidad del jardín.

Lluvia fina y persistente, útiles y el modelo Rotondor más adecuado. El Consejero distribuidor de Outils Wolf le informará sin compromiso.

Outils WOLF

"JARDINEAR DISFRUTANDO"

COMERCIAL AGRICOLA

Barrero

Ezequiel González, 25

Tel. 41 52 72

SEGOVIA

CALENDARIO

DOMINGO 18 DE MAYO

Van 139 días; faltan 227.
Sol: De 6,56 a 21,26.

LUNES 19 DE MAYO

Van 140 días; faltan 226.
Sol: De 6,54 a 21,27.

SANTORAL

Domingo. Santos: Venancio y Arsenio.
Lunes. Santos: Celestino y Teodoro.

PENSAMIENTO

«Soporta un pequeño insulto y evítate otro mayor; soporta una pequeña pérdida y evita otra mayor; deja una pequeña preocupación y evita otra mayor». (Lin Yutang).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 554.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Plaza de Franco, 13. De 9,30 a 22 horas: Carretera de Villacastín, 10 (frente a la estación de ferrocarril).
Mañana: Corpus, 11.

AGENDA

EL TIEMPO
En España

Las altas presiones centrales sobre el Mar del Norte, impulsan aire fresco sobre la península.

La situación atmosférica para mañana domingo es la siguiente. Nuboso con chubascos en el Cantábrico y cabeceras del Ebro y Duero.

En el centro, Aragón, Baleares y sureste, nubosidad variable con algún chubasco o tormenta dispersa pero de escasa precipitación.

Por Canarias, intervalos nubosos al norte. En las demás regiones, despejado o casi despejado.

«ESA» oportunidad que Vd. busca puede encontrarla en los **anuncios por palabras** de

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Expone: Eloísa Sanz Aldea.

Horario: De 9,30 a 13,30 y de 16,30 a 20,00.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Exponen: Justa Marqués, Félix Antonio, Antonio Hernández, Ana Garrigosa, Cerámicas Ign. ci. Sanz y Legado de Ezequiel González.

Horario de 7,30 a 9,30 todos los días, y los festivos de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

EN GALERIA EDURNE (PEDRAZA)

Exposición de escultura. Exponen Javier Alexandre, Eduardo Chillida, Angel Ferrant, Carlos García Muela, Pepe Antonio Márquez, Jorge Oteiza, José-Luis Sánchez, Antonio Santoja, Pablo Serrano y P. Bartolomé Serrano.

CONFERENCIAS

EN LA CASA DE LOS PICOS

Dentro del ciclo de conferencias que sobre tapices y cerámica ha organizado la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, el lunes próximo pronunciará una conferencia don Carlos Rey sobre «¿Artesanía y diseño?: Los equívocos y la necesidad de un arte popular». La conferencia se desarrollará en la citada Escuela y dará comienzo a las ocho de la tarde.

REGISTRO CIVIL

12 nacimientos y 3 defunciones

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Jorge Soldado y Carbonero, hijo de Jesús-María y de María Dolores; Miguel Bellette y Juárez, de Miguel Angel y María Josefa; Alvaro de Cáceres y Sastre, de Ricardo y Araceli; María Montserrat Pascual y Martín, de Anastasio y María Montserrat; Sergio Gutiérrez y Fuentes, de Valeriano y Ascensión; Víctor Fuentes y García, de Victorino y María de los Angeles; Mónica Pascual y Gozalo, de Baudilio y Felisa; Marta Matey y Piñuela, de Jesús Javier y María Isabel; Daniel Miguel y Piedra, de Juan Carlos y María Pilar; Miguel Domingo y Mon, de Nicomedes y Concepción; Consuelo Heredia y de

la Cruz, de Julio César y Josefa; José Luis Jiménez y Carrera, de José Luis y María Soledad.

Defunciones: Manuela Benito y García, de 78 años; Alejandra Robledo y Muñoz, de 80; Emeterio Enjuto y Torres, de 75.

AVISOS

CREDITOS SIN INTERESES PARA EL PROGRAMA DE VACACIONES EN CASAS DE LABRANZA

Delegación Provincial de Turismo.—La Secretaría de Estado de Turismo concede préstamos sin intereses para la mejora de acondicionamiento de Casas de Labranza que pretenden incluirse dentro del programa de vacaciones en el medio rural.

Los préstamos serán sin intereses, y la cuantía y reembolso se efectuará en las siguientes condiciones:

a) 50.000 pesetas reembolsable en cinco años, con reintegros semestrales.

b) 100.000 pesetas reembolsables en diez años, con reintegros semestrales.

c) 150.000 pesetas reembolsables en diez años, con reintegros semestrales.

El plazo de presentación de solicitudes se cierra el quince de junio próximo, y entre las obras a realizar tendrá preferencia las destinadas a instalaciones sanitarias de aseo.

Se recomienda a los interesados soliciten información en la Delegación Provincial de Turismo o en las Agencias de Extensión Agraria.

CLUB LAGO

BODAS BANQUETES

Ctra. La Granja. Km. 3
Aparcamiento propio
Teléfono 420059

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. J. MORENO HEREDIA

Riñón y vías urinarias

C/ Fernández Ladreda, 25,
primero-D
SEGOVIA

CONSULTA: Martes, miércoles y jueves, de 4 a 6
Teléfono 42 92 42

Entre...
en los precios

CICLOPE

Lavavajillas

OTSEIN
12 cubiertos

38.000
pesetas

Ezequiel González, 38

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar a nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.



PARA HOY

PRIMER CANAL

15,00, Noticias del sábado.
15,30, El osito Mischa.
16,00, Primera sesión.
17,45, Aplauso.
19,30, Los Angeles de Charlie.
20,30, Informe semanal.
21,30, Noticias del sábado.
21,50, Sábado cine.
23,20, Buenas noches.
23,25, Despedida y cierre.

SEGUNDO CANAL

15,15, Carta de ajuste.
15,30, Presentación y avances.
15,32, Hawai 5-0.
16,25, Las olimpiadas de la risa.
17,00, La vuelta de Lucy.
17,30, Retransmisión deportiva.
19,00, La clave.
23,55, Buenas noches.
23,58, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMER CANAL

9,45, Carta de ajuste.
10,00, Apertura y presentación.
10,05, Hablamos.
10,30, El día del Señor.
11,15, Gente joven.
12,30, Sobre el terreno.
14,00, Siete días.
15,00, Noticias del domingo.
15,15, Fórmula 1.
15,35, El hombre y la tierra.
16,10, Fórmula 1.
16,15, La casa de la pradera.
17,10, Fórmula 1.
17,15, Fantástico 80.
18,30, La batalla de los planetas.
19,00, 625 líneas.
19,40, Información deportiva.
19,50, Largometraje.
21,30, Noticias del domingo.
22,00, Estudio 1.
23,55, Buenas noches.
23,58, Despedida y cierre.



7,00, Misicalísimo. 9,00, Santa misa. 9,40, Y también para usted. 10,00, Informativo. 10,05, Escuela de padres. 11,00, España en un Seat. 11,45, Luz de vida. 12,00, Informativo. 12,05, El gran musical. 13,05, Los éxitos de Charlie. 13,30, Información local. 14,00, Musical. 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,15, El planeta de los toros. 16,00, Tardes musicales. 16,30, Carrusel deportivo. 19,30, Club de tarde. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Información local. 23,00, Programa especial. 23,30, Hora 25. 12,00, Extra García. 1,00, Medianoche. 2,00, Cierre.

FRECUENCIA MODULADA Domingos

13,00, Programa simultáneo de O. M. 16,00, Idolos pop. 17,30, Dominó. 19,00, Superventas LPs. 21,00, Viva la F. M. 22,00, Programa simultáneo con O. M. 23,30, Hora 25. 12,00, Extra García. 1,00, Medianoche. 2,00, Cierre.

Bordillos hormigón



SANTA TERESA

La Lastrilla. Teléfono 412680

ESPECTACULOS

CERVANTES

Hoy 7,30 y 10,30. Mañana 4,30, 7,30 y 10,30

EL DESAFIO DEL CONDOR Color

¡¡Un espacio sin límites!! ¡¡Un peligro incesante!!
Con David Carradine, Jennifer O'Neil
Apta todos los públicos

SIRENAS

Hoy 7,30 y 10,30. Mañana 4,30, 7,30 y 10,30

...Y AL TERCER AÑO RESUCITO Color

Según la novela de Fernando Vizcaino Casas
Dirigida por Rafael Gil
Con Antonio Garisa, Florinda Chico, José Bódalo
José Sancho, Mary Begoña, Paco Cecilio
Clasificada para mayores de 14 años

VICTORIA

Hoy 7,30 y 10,30. Mañana 4,30, 7,30 y 10,30

CASA PRIVADA PARA LAS S.S.

Gabriela Carrara, Macha Magali, María Daunia
Clasificada «S». Mayores de 18 años

CINE ESPECIAL

CINE CERVANTES

VERSIONES ORIGINALES SUBTITULADAS
PROXIMA SEMANA:

AUTOBIOGRAFIA DE UNA PRINCESA

De James Ivory

MUJER ENTRE PERRO Y LOBO

De André Delvaux

Y también

NOVECIENTO 1.º

De Bertolucci

Ahora en versión en castellano

A partir del lunes, cambio de horario: 8 y 10,30

SOCIEDAD FILARMONICA DE SEGOVIA

Lunes, 19 TEATRO JUAN BRAVO 8 tarde

DUO LEON ARA-TORDESILLAS

(Violín y piano)
Obras de Schubert, Grieg y Beethoven

Concierto patrocinado por la Dirección General de Música del Ministerio de Cultura

La Asociación de Amas de Casa se ofrece para colaborar en una campaña de limpieza

La presidenta de la Asociación de Amas de Casa de Consumidores «María del Salto», nos remite, con ruego de publicación, una carta abierta dirigida al alcalde de la ciudad, con un contenido que consideramos muy interesante y digno de la mayor atención. Dice así:

«Ilmo. Sr. D. José A. López Arranz
Alcalde-presidente del Excmo. Ayuntamiento
SEGOVIA

Ilmo. Sr: En la visita que le hicimos recientemente la Junta Directiva de la Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto», le ofrecimos sinceramente nuestra colaboración para toda actividad que beneficiaría nuestra muy querida Segovia. Sabemos que contamos igualmente con V... y con este buen entendimiento queremos contarle la experiencia que últimamente hemos tenido:

La representación que esta Asociación envió al Seminario de Directivas celebrado en Madrid días pasados, tuvo su momento de orgullo que a continuación se convirtió en vergüenza. En la Ponencia que presentó la Excm. Sra. Doña M.^a Teresa Bolea, Directora General del Medio Ambiente del Ministerio de Obras Públicas, bajo el título de «Principios y objetivos de la Política Ambiental», presentó a Segovia como la ciudad más bonita de España y de aquí nuestro orgullo que duró solamente un instante porque a continuación dijo: pero la más sucia también.

Sr. alcalde: ¿qué hacemos? Aquí tiene a una Asociación de mil doscientas mujeres, sólo en la capital, dispuestas a colaborar en una campaña de limpieza, de embellecimiento, de arreglo o lo que sea, con tal de que Segovia, además de bonita, sea la más limpia, la más arreglada, la más acogedora y que de estas virtudes disfrutemos los segovianos y quienes nos visiten.

Esperamos una iniciativa suya y vamos entre todos a conseguir una Segovia como deseamos.

Atentamente, Eugenia Moreno Jimeno (Presidenta)

Exposición al público del anteproyecto sobre el Valle del Clamores

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Comisión de Evaluación y Seguimiento del Programa 5.2 del Consejo de Europa.— Por acuerdo de 25 de abril pasado de la «Comisión de Evaluación y Seguimiento del Programa 5.2 del Consejo de Europa» se ha instalado en la oficina municipal de Relaciones Públicas (planta

baja de la Casa Consistorial) una exposición permanente de la maqueta y paneles que constituyen el anteproyecto del «Uso Cultural del Valle del Clamores», con el que la ciudad de Segovia participa en el Programa 5.2 del Consejo de Europa sobre «Iniciativas Culturales de determinadas ciudades europeas».

Lo que se hace público a fin de que las personas interesadas puedan examinar el citado anteproyecto.

Segovia, 16 de mayo de 1980
EL ALCALDE,

Presidente de la Comisión de Evaluación y Seguimiento,
José Antonio López Arranz

LA FAMILIA Y LOS MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL

Mañana domingo, se celebrará la XIV Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales, por cuyo motivo, la Pontificia Comisión de Medios de Comunicaciones Sociales ha hecho público un extenso documento, de gran interés, pero del que solamente reproducimos algunos párrafos, por razones de espacio.

ATENCION CONSTANTE DE LA IGLESIA

La Jornada de Comunicaciones Sociales, en su breve historia de tres lustros, por segunda vez se refiere al tema de las relaciones de dicha Jornada con la familia, especialmente la cristiana.

En estos últimos años, la so-

cialidad ha experimentado profundas sacudidas. El rápido desarrollo de la tecnología, el mayor bienestar y poder adquisitivo, los cambios políticos y culturales, no podían por menos de producir en aquélla una crisis tan amplia y profunda como poderosas son las causas que la motivan. Paralelamente, la familia, por su parte, ha abierto su intimidad a los medios de comunicación social, que ha llegado a imponer sus horarios, a modificar profundamente la psicología de los usuarios tanto en sus aspectos afectivo e intelectual como religioso y moral.

VALOR CREATIVO DE LA COMUNICACION SOCIAL

¿Los medios de comunicación social han sido mejores portadores de lo negativo y destructor que de lo positivo y creador? En otros términos: ¿han tenido más de antivalores que de verdaderos valores? Lo cierto es que los medios de difusión han irrumpido en el ambiente familiar contribuyendo a que la palabra «hogar», en el sentido propio e íntimo, casi carezca de significado, ya que la familia hoy no se sienta en torno al fuego encendido, sino frente a un aparato electrodoméstico, el televisor, uno de los más importantes medios de comunicación social modernos.

La familia, al permitir a los medios de comunicación social penetrar dentro de la intimidad de las cuatro paredes domésticas, tiene el gravísimo deber moral de procurar que estos medios digan palabras verdaderas y constructivas mediante un diálogo con sus profesionales y operadores.

Los medios de comunicación

social bien utilizados pueden constituir un valor positivo dentro de la familia, reflejando el amor familiar que nace y renace, y ser una grata sorpresa para un público hastiado por un tratamiento deformado de la sexualidad y el amor mundano.

RESPONSABILIDAD ANTE EL FENOMENO

El tema de la Jornada de este año se refiere expresamente a «incumbencias» de la familia. A la familia, con el más alto título a lo cristiano, incumbe plenamente la conservación y transmisión de valores ordenados a la edificación y promoción de la sociedad.

NECESIDAD DE ORGANIZACION

Siempre será conveniente la promoción de organizaciones pastorales a nivel familiar, así como la presencia activa de la misma, en las iniciativas nacionales e internacionales, y especialmente en los momentos de hacer una legislación social sanitaria, sobre comunicación social... acerca de las muchas necesidades y problemas de la familia en el mundo contemporáneo.

CONCLUSION

Así, pues, la Jornada Mundial de Comunicaciones Sociales se permite en este 18 de mayo de 1980, hacer una llamada a cristianos y hombres de buena voluntad, para que el esfuerzo, la seriosidad y la oración hagan que, a través de los poderosísimos medios de comunicación social, la voz de la conciencia cristiana en defensa de la institución familiar venga fortalecida en su naturaleza y resulte cada vez más atendida en todos los ambientes y en todas las naciones.

Tal vez sea usted el afortunado...

y logre ser propietario de UNA VIVIENDA DE LUJO en Segovia, valorada en CINCO MILLONES DE PESETAS

¡Intentarlo es muy fácil!

Basta con depositar sus ahorros, hasta el 3 de junio, en la

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

y participará en el GRAN SORTEO DE PRIMAVERA

• HAY 235 PREMIOS MAS •

Ahorrar es conseguir



Canónigos

RESTAURANTE - CAFETERIA

Su cena de los sábados, amenizada con la orquesta de la casa

Junto a Palacio

BODAS - BANQUETES - CONVENCIONES

El más completo ambiente y confort

Especialidad en toda clase de marisco a precio de puerto

P. de Canónigos

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO (Segovia)

Teléfono 47 1160

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

DON JOSE ANTONIO LOPEZ ARRANZ, ALCALDE- PRESIDENTE DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA,

HAGO SABER

Que efectuada la oportuna y reglamentaria rectificación anual del Padrón de Familias acogidas a la Beneficencia Municipal a cargo de este Excmo. Ayuntamiento, y para el presente año de mil novecientos ochenta, queda su tenor expuesto al público en este Excmo. Ayuntamiento, Negociado de Beneficencia, y Tablero de Anuncios, durante el plazo de quince días, a partir de la publicación en el B. O. de la Provincia de este anuncio, a efectos de que pueda ser examinado por posibles interesados, todo ello de acuerdo a lo prevenido en el artículo 64 del Reglamento de Sanitarios Locales.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 14 de mayo de 1980.—EL ALCALDE,
José Antonio López Arranz.

Una segoviana, galardonada con la Medalla al Mérito de Telecomunicación



En acto celebrado en Madrid, el ministro de Transportes y Comunicaciones, don José Luis Álvarez Álvarez, ha entregado a una telefonista segoviana, señorita María del

Pilar Sanz Ramos, la Medalla al Mérito de Telecomunicación. Este importante galardón ha sido instaurado este año y se ha concedido también, junto a la señorita Sanz Ramos, a

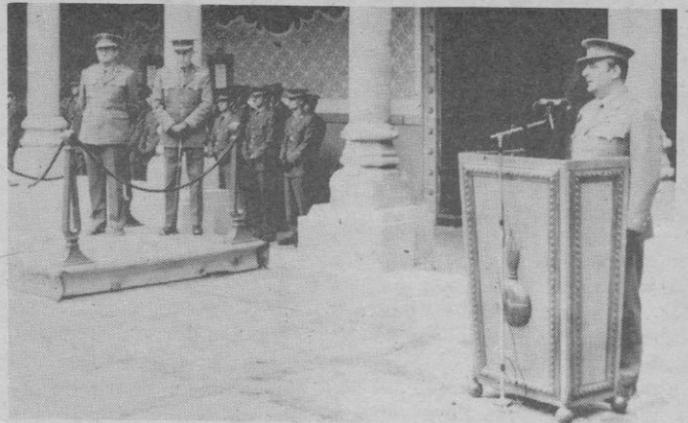
un trabajador de la Compañía en Canarias. Actualmente, la plantilla de Telefónica es de 55.000 empleados. Esta distinción, al parecer, se instaurará en años consecutivos.

María del Pilar Sanz Ramos lleva trabajando 38 años en la Telefónica y según el delegado de la misma en Segovia, señor Alcalde, ha sido una propuesta de la Compañía en atención a su servicio. «Se trata de una telefonista con una línea constante de trabajo y un excelente expediente personal». «En definitiva —añadió— es el resultante de la suma del diario quehacer».

Lógicamente, a la galardonada le ha producido un gran entusiasmo: «Es una alegría aunque creo que en todo el resto del país hay muchas compañeras mejores que yo».

En la fotografía, María del Pilar Sanz Ramos en su trabajo.—(Foto: Aurelio M.)

Concluyeron los ejercicios tácticos «Géminis II»



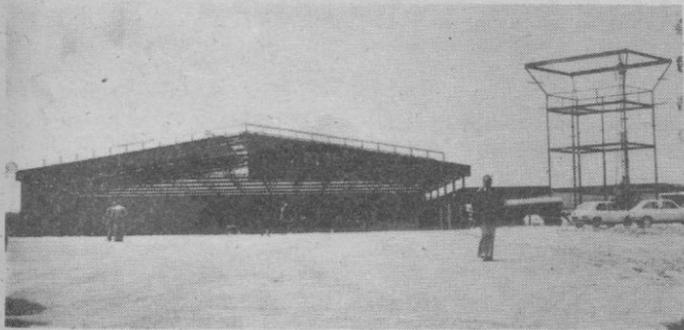
(Foto Antonio)

Con motivo de la finalización del ejercicio táctico «Géminis II», se celebró en el Patio de Ordenes de la Academia de Artillería un acto de despedida a los Profesores y Caballeros Alférces Cadetes de la Academia de Infantería de Toledo, participantes en el mismo. En el acto, que fue presidido por el Coronel Gobernador Militar accidental, intervino el Coronel Jefe de la Sección de Formación de la

Academia de Artillería quien pronunció unas patrióticas palabras que fueron brillantemente contestadas por el Teniente Coronel Girola, Jefe de Estudios de la Academia de Infantería.

Finalizado el acto, se celebró una comida de confraternización en el transcurso de la cual se intercambiaron diversos recuerdos.

Inspección en las obras del aeródromo de Fuentemilanos



Ayer, un alto cargo de la Subsecretaría de Aviación Civil visitó el aeródromo de Fuentemilanos,

aconsejando una modificación de pequeños detalles que, una vez subsanados, permitirán la apertura de la pista de aterrizaje.

También ayer se estaba procediendo a extender la última capa de asfalto, obra ésta que remata la pista.

Como se aprecia en las fotografías, las obras de construcción de hangar y torre de control van adelante. También durante los últimos días se ha comenzado a denotar la presencia de aficionados alemanes al vuelo a vela que, como se sabe, contrajeron un compromiso con los promotores del aeródromo de Fuentemilanos, ya que éste reúne unas condiciones especiales para la práctica de aquel deporte aéreo.—(Fotos: Aurelio M.)

TEATRO

Hoy actuará el «Teatro de la danza»

Para anoche, a las 10,30, estaba anunciada la presentación, en el teatro Juan Bravo, del grupo «Teatro de la danza», que iba a ofrecer el montaje de «Diario de un loco», de Gogol, en acto organizado por la Asociación Promotora de Espectáculos y Cultura. Pero, por una causa técnica, según se anunció a la puerta del teatro, la representación hubo de suspenderse y quedó aplazada hasta hoy, también a la misma hora, 10,30 de la noche. Numerosísimo público se reunió a la puerta del local tiempo antes de la hora anunciada, por lo que cabe esperar una importante entrada en la representación de esta noche.

Interesantes «Diálogos de Medianoche» en Ladreda 25

Anoche volvió a tener lugar en «Ladreda 25», «Diálogos de medianoche», un programa que realiza y presenta Luis Martín. Se hace a base de entrevistas a varios personajes (rememora a un viejo programa de Ladreda llamado «Bombín es a bombón» y se hace con motivo del 10 aniversario de la discoteca. También se hacen por parte del presentador una serie de «informativos informales» que critican temas de actualidad.

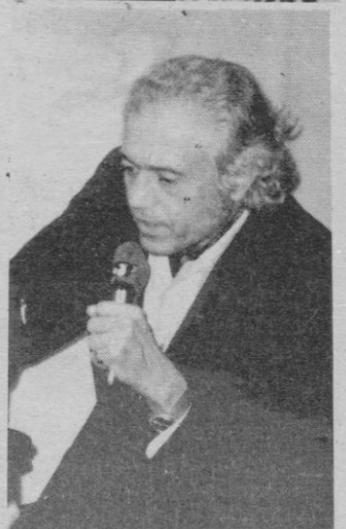
Pasaron anoche por el escenario,

el policía municipal, Gabriel Antequera, que lleva en el servicio 11 años y pidió a los segovianos «que no le aparquen los coches en doble fila»; el escultor Santiago de Santiago, quien habló, junto de sus proyectos e ideales personales, de la máscara que hizo al anterior jefe del Estado, Sr. Franco. Intervino posteriormente el famoso cantante segoviano Ismael, quien se dirigió en algunas ocasiones furiosamente al público, luego contestaría que no es un resentido y lo que le gusta es trabajar en algo positivo. A Ismael se le encontró anoche un tanto «extraño» y con un carácter «rabiioso». Fue el ciclista segoviano Pedro Delgado, que hizo referencia al deporte de los «pedales», quien dio paso al último invitado de la noche, el alcalde, Sr. López Arranz.

El alcalde habló de todos los problemas que actualmente tiene Segovia y contestó jocosamente a las indirectas formuladas por el presentador. Dijo, por ejemplo que no era fácil que tuviera de médico de cabecera al Sr. Gila González. El tema, candente de las relaciones Ayuntamiento-Patrimonio Histórico lo resumió con la frase de «no someter la ciudad a un museo permanente». Finalmente pidió colaboración a todos los ciudadanos para el Ayuntamiento «que no se piensen que somos 21 políticos y 200 funcionarios».

A.M.

(Fotos: Aurelio M.)



Centro Administrador de Hierbas Medicinales Tudela de Duero (VALLADOLID)

Teléfono 983 27 84 80

ROGAMOS ENCARECIDAMENTE A TODA PERSONA QUE SOLICITE NUESTROS SERVICIOS, QUE PREVIAMENTE SOLICITE DIA Y HORA, PUES EN CASO CONTRARIO, AUN LAMENTANDOLO, NO PODRAN SER ATENDIDOS.

Colaboración

(Viene de la pág. 2)

largo a ningún sinvergüenza que trate de lucrar con la cosa pública. Porque la cosa pública es tan mía como de los demás y por mis cosas me intereso, incluso supliendo, aunque parezca paternalismo, la indiferencia que la infracultura les hace sentir a muchos por estos temas.

ANTONIO HERNANDO SOMBRIA
ACUARELAS

Torreón de Lozoya
7,30 - 9,30

Del 13 al 25 de mayo

MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía.

Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez y eficacia - Consultenos sin compromiso.

SEGOVIA: c/ General Varela, 4.
Teléfonos 420017, 421486 y 421796.

VIGO: c/ Travesía de Vigo, 192
Teléfono 278942.

Obras de caminos y colectores en Aldeanueva del Monte y de acequias en Sacramenia

El Boletín Oficial del Estado número 116 publica dos resoluciones del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario por las que se anuncian subastas urgentes para la contratación de la obra de acondicionamiento de la red de caminos y colectores en Aldeanueva del Monte y para la contratación de la obra de la red de acequias de la zona de Sacramenia.

El presupuesto de contrata de las obras de Aldeanueva del Monte es de 7.654.668 pesetas y el plazo de ejecución 8 meses.

El presupuesto de contrata de las obras de Sacramenia asciende a 5.116.764 pesetas y el plazo de ejecución es de 7 meses.

En ambos casos el plazo de presentación de pliegos concluye a las 12 horas del próximo día 2 de junio, en el Registro General de las oficinas centrales

(Avenida Generalísimo, 2. Madrid) o en la Jefatura Provincial de Segovia (Santa Catalina, 15).

El día 30, exámenes de graduado escolar

El próximo día 30 de mayo se celebrarán, en toda España, las pruebas de madurez para la obtención del título de Graduado Escolar para mayores de 14 años, según la convocatoria del Ministerio de Educación.

Los ejercicios, en sesiones de mañana y tarde, empezarán a las 10 de la mañana, en los centros que, con la debida antelación, harán públicos las respectivas delegaciones provinciales de Educación.

VILLACASTIN

Romería de la Virgen del Carrascal

Desde que Villacastín comenzó a existir nació en él la devoción a la Santísima Virgen. Aunque afincado el amor en el centro de su ser, tenía su imán a las afueras de pueblo. El lugar escogido para construir la ermita fue el encinar próximo llamado Carrascal, sitio en suave declive, con su fuente clara, limitado el este por un montón de rocas y al poniente por las casas del barrio de San Juan. Como era un rincón resguardado, allí pacían los rebaños de ovejas, sobre todo los días siguientes al esquileo, en que necesitaban protegerse de los bruscos cambios de la primavera. Ello dio motivo a la piadosa imaginación para decir que María se había aparecido a un pastor sobre una carrasco o encina.

De esa ficción y del lugar tomaron nombre la ermita y la imagen.



La devoción fue al principio espontánea, sin las reglas de ninguna organización; acaso lo más dirigido fuese la fiesta que le hacía el Ayuntamiento en nombre de todos. Luego hubo tres cauces devocionales: una hermandad de misas fundada por los del barrio de Abajo en 1595; una esclavitud que se formó el 25 de marzo de 1663 y una asociación de ganaderos que tuvo su esplendor en el siglo XVIII. La última es la forma popular que decíamos arriba, que tiene por patronos al alcalde y párroco; éstos llevaron sobre sí la responsabilidad de la ermita y celebraciones hasta que los ganaderos se hicieron cargo de todo, una vez desaparecidas la hermandad y esclavitud.

El acto principal fue la ofrenda. El día de la Ascensión por la tarde se reunían autoridades, capitán, alférez, sargentos y devotos cabe la ermita y, ante la imagen en andas sobre una mesa, entregaban un donativo, que eran corderos pequeños y grandes o dinero en metálico. Allí estaba la bandera del capitán y el timbalero con un redoble. El honor de capitán se lo ofrecían a los señores que esquilaban en la villa sus numerosos rebaños: marqueses, hacendados, regidores de Madrid y Toledo; les ayudaban en los

otros oficios los mayores y rabadanes. Desde 1738 esta forma de celebración se vio enriquecida con la misa solemne por la mañana y su acostumbrado sermón, pagado con un escudo de oro.

Perdura hoy ese estilo, pero resulta un día demasiado recargado. Por la mañana, misa, refresco y subasta de corderos, algún gallo, bebidas. Por la tarde, novena, procesión y último remate de corderos. Van éstos de la mano de unos rapaces y adornados con cintas y flores. Ya no grita el vocero, con la pícaro intención de arrancar una sonrisa: «El carnero del tío fulano está tasado en tantas pesetas». De ahí obtiene la asociación unos saneados ingresos para la conservación de la ermita.

Siempre hubo un santero que vivía allí; la última santera fue la señora Nati, fiel guardiana de la Virgen, que, ya viuda, no se atrevió con aquella soledad. Esperamos tener pronto una nueva familia, que estrene la vivienda totalmente remozada.

La figura de la Virgen es esbelta y de rasgos finos. Su trono se alza bajo el arco del retablo que construyera en 1659 el artista segoviano José de Arroyo. La parte exterior fue sustituida por otro enmarque de piedra rosada debido al taller fundado en Madrid por el sacerdote don Félix Granda, y el trono procesional se hizo también allí.

El próximo domingo reirán las calles al paso de la comitiva presidida por las dos banderas marianas, ajedrez y color, camino del santuario. Trajes nuevos y alegría en el corazón. ¡Es la fiesta del Carrascal!

FELIX MARTIN

VENDO APARTAMENTO

(Salón, Cocina, baño, un dormitorio)

Urbanización Parque Robledo, con piscina y tenis. Carretera de La Granja. Razón: Teléfonos 4153996 y 4135455. Madrid

FES

FEDERACION EMPRESARIAL SEGOVIANA

CONVOCA A TODOS LOS EMPRESARIOS DE LA

- ACS. Agrupación de Comerciantes Segovianos.
- PIC. Patronal de las Industrias de la Construcción.
- AIHS. Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos.
- ASEM. Agrupación Segoviana de Empresarios de la Madera.
- ASETRA. Agrupación Segoviana de Empresarios de Transportes.
- AMES. Agrupación Metalúrgica Empresarial Segoviana.
- ASIQ. Agrupación Segoviana de Industrias Químicas.
- ASES. Asociación Segoviana de Estaciones de Servicio.
- AICA. Asociación de Industrias de la Carne.
- ASAF. Asociación Segoviana Agropecuaria y Forestal.
- MADA. Asociación Segoviana de Propietarios de Máquina Agrícola en Alquiler.
- AAV. Agrupación de Actividades Varias.
- APAE. Asociación Provincial de Auto-Escuelas.

A LA ASAMBLEA GENERAL, QUE SE CELEBRARA EL PROXIMO DOMINGO, DIA 18 DE MAYO, A LAS 11 HORAS

LOCAL: SALON DE ACTOS DE LA AISS. Avda. Fdez. Ladreda, 31

DADA LA IMPORTANCIA DE LOS PUNTOS A TRATAR, ROGAMOS LA ASISTENCIA DE TODOS



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. GUILLERMO PEÑAS MARTIN

Teniente honorario de la Guardia Civil

Que falleció en Segovia el día 17 de mayo de 1979

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie hoy, día 17, a las 8 de la tarde, en la parroquia de Santo Tomás, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Sus hijos Mónica y Mario Peñas Velasco; hija política Emilia Pascual; nietos Mario, Guillermo-César, Nuria, Belén, Pepi y Ana, y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

XXV ANIVERSARIO DEL TRATADO DE ESTADO DE AUSTRIA

El 15 de mayo de 1955, los ministros de Asuntos Exteriores Viacheslav M. Molotov (Unión Soviética), Harold Macmillan (Gran Bretaña), John Foster Dulles (Estados Unidos de América), Antoine Pinay (Francia) y Leopold Figl (Austria), firmaron, en el Palacio Belvedere de Viena, un Tratado que constituye uno de los fundamentos de la Constitución de la actual República de Austria, y que representa, hasta el día de hoy, un acontecimiento único en la política internacional del periodo posterior a la segunda guerra mundial: el Tratado de Estado de Austria.

El fin de la segunda guerra mundial, durante la primavera de 1945, significó para Austria caos, destrucción, hambre, una situación en la que la alegría y el alivio provocados por la liberación de la dominación nacionalsocialista, por el restablecimiento de un Estado propio, por la finalización de un derrame de sangre insensato, estuvieron muy próximos a pasar desapercibidos. Nadie sabía por cierto cómo aquéllo habría de continuar. El único pensamiento posible era el de una reconstrucción; reconstrucción de una administración austriaca propia; reconstrucción de una industria casi totalmente aniquilada; reconstrucción de una economía completamente quebrada; reconstrucción de las casas y viviendas que habían quedado arrasadas a consecuencia de los

bombardos aéreos y de las actividades bélicas, o de aquéllas que habían sido gravemente dañadas...

Unas escuetas cifras transmitirán una idea del alcance de los daños ocasionados por la guerra y de las víctimas que causó: 290.000 viviendas, de las cuales sólo en Viena 112.000 fueron destruidas o quedaron inservibles; 247.000 austriacos, soldados de las fuerzas armadas alemanas (Wehrmacht) habían muerto o desaparecido, además ciento sesenta y seis mil fueron heridos, en parte, de gravedad; la población civil sufrió ciento cuatro mil bajas; cientos de miles de austriacos fueron hechos prisioneros de guerra (hasta fines de 1946 regresaron 306.000 de los Estados Unidos, 211.000 de Gran Bretaña, 67.000 de Francia y de la Unión Soviética, hasta diciembre de 1947, ciento sesenta y dos mil, que fueron seguidos de unos transportes especiales, de los cuales el último llegó a Viena el 25.6.1955).

Resultó claro que la reconstrucción sólo podría ser llevada a cabo mediante la colaboración de todos los austriacos. Las condiciones políticas para ello fueron dadas, después de que un Gobierno provisional bajo Karl Renner hubiera superado los primeros y particularmente difíciles meses, mediante las elecciones del día 25.11.1945:

El Partido Popular austriaco (O. V. P., equivalente internacional: democristianos) obtuvo 85 mandatos, el Partido Socialista de Austria (SPO, equivalente internacional: socialdemócratas) obtuvo 76 mandatos, el Partido Comunista de Austria (K P O) obtuvo cuatro mandatos. Hasta el año 1966, es decir, por más de veinte años, la política de Austria se halló bajo el signo de la «gran coalición».

Dos metas estuvieron claramente establecidas hasta el año 1955: la reconstrucción económica, que debía permitir a los austriacos alcanzar un nivel de vida más o menos aceptable, y la conclusión de un Tratado de Estado que restableciera la libertad y la total soberanía de Austria. La presencia en Austria de las tropas de ocupación de las cuatro grandes potencias, la división del país en zonas de ocupación, el control de la legislación y administración austriaca por la Comisión Aliada con sede en Viena, le hicieron ver día tras día a los austriacos que, si bien el régimen de ocupación se fue moderando considerablemente con el transcurso de los años, Austria era, a decir verdad, un país libre sólo sobre el papel, pero que en realidad seguía siendo un país ocupado sujeto a todas las limitaciones que esta situación acarrea.

El pueblo austriaco consideró los años de dilación respecto al Tratado de Estado, como

un aplazamiento injusto de sus derechos de libertad total a los cuales creía poder aspirar. Tuvo, por cierto, tener que conformarse con el hecho que era poco lo que podía hacer a fin de acelerar las negociaciones ya que éstas dependían de la situación política mundial, de la disminución de la desconfianza entre las grandes potencias y de la finalización de la «guerra

fria». De parte austriaca no era posible hacer mucho más que urgir repetidamente para una prosecución de las negociaciones, además de esperar que se presentara el momento oportuno en que quizás se posibilitaría una decisión al respecto.

Ese momento pareció finalmente presentarse durante la primavera de 1955.

Ministerio de Industria y Energía

DELEGACION PROVINCIAL SEGOVIA

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del decreto 2617/1966 y artículo 10 del decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública de una línea eléctrica trifásica de alta tensión y centro de transformación cuyas características principales se señalan a continuación:

Peticionario: Unión Eléctrica, S. A., con domicilio en Madrid, Capitán Haya, 53, y oficinas en Segovia, Juan Bravo, 30.

Lugar donde se va a establecer la instalación: Abades, teniendo su origen en una línea de Unión Eléctrica, S. A., finalizando en un nuevo centro de transformación tipo intemperie de 160 kVA, relación 15.000/280-220 voltios.

Finalidad de la instalación: Dotar de energía eléctrica a un nuevo grupo escolar.

Características principales: Tensión 15/20 kV; longitud 324 metros; conductores de aluminio-acero de 54,6 milímetros cuadrados de sección; aisladores de vidrio y apoyos metálicos.

Procedencia de los materiales: Nacional.

Presupuesto: Línea 799.992 pesetas; centro transformación 394.835 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía, sito en calle José Zorrilla, 68, y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio.

Segovia, 14 de mayo de 1980.—EL DELEGADO PROVINCIAL, Luis Alberto López Muñoz.

pura raza



Fuertes. Tenaces.
Duros. Capaces. Imparables.
Manejables. Poderosos. Agiles.
Arriesgados. Audaces.
Son, los Land Rover Santana 2.000.

Una amplia manada de auténticos "pura raza". ¡Domine un Land Rover Santana!

Land Rover Santana abre caminos.

CONCESIONARIO
J. HORCAJO, S. A.
Ctra. de Soria a Plasencia, Km. 198
Tels. 41 48 26 - 41 42 70
SEGOVIA



SANTANA recomienda lubricantes ERTOL

CONSEJO DE MINISTROS

Madrid, 17.—El Consejo de Ministros de ayer, viernes, aprobó los siguientes nombramientos:

Subsecretario de Industria, Enrique de Aldama y Miñón.

Subsecretario de Economía, José Montes Fernández.

Director general de puertos, Pascual Peri Paredes.

Director general de servicios del MOPU, José Antonio Sánchez Velayos.

Delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Tajo, Francisco López Fuente.

Presidente de la junta del puerto de Castellón, Rafael Farnós Michivilla.

Presidente de la junta del puerto de San Sebastián de Pravia, Víctor Martín Cuenca.

Presidente del Consejo Superior de Deportes, Jesús Hermedia.

Catedrático extraordinario de Musicología, del Real Conservatorio Superior de Música de Madrid, Samuel Rubio Calzón.

LA REFERENCIA DE LO TRATADO, A MEDIODÍA

Según comunicó la Secretaría de Estado para la Información a las nueve y diez minutos de la noche, no se facilitará más información del Consejo de Ministros hasta hoy a mediodía, hora en que se celebrará la habitual rueda de prensa con el secretario de Estado para la Información, Josep Meliá.—Efe.

APROBADO EL DOCUMENTO BASE PARA EL DEBATE DEL DIA 20

El Consejo de Ministros ha

Txiki Benegas:

Hay que empezar a movilizar al pueblo vasco contra el terrorismo

Madrid, 17.—«No existe libertad y democracia en una sociedad en la que impera el asesinato continuo, la extorsión a miles de ciudadanos, la coacción y el terrorismo», ha declarado Txiki Benegas, secretario del PSE-PSOE, a Radio Nacional de España.

«Ahora mismo estamos asistiendo a una escalada terrorista más, a una de las luchas a que está sometiendo ETA al pueblo vasco», continuó.

Txiki Benegas señaló más adelante que «hay que empezar a movilizar al pueblo vasco contra el terrorismo y contra la violencia, puesto que es un terrorismo apoyado por sectores de población, y es preciso conseguir aislarse para que puedan hacerse efectivos otro tipo de medidas para luchar contra él».—Efe.

El ciclista Jokin Mugica, atropellado por un camión

Tolosa, (Guipúzcoa), 17.—El ciclista Jokin Mugica, que recientemente se proclamó subcampeón del mundo, ha resultado herido tras ser atropellado por un camión, cuando Mugica efectuaba un entrenamiento.—Efe.

dado hoy su aprobación al documento que servirá de base para el inicio del debate parlamentario del próximo martes, según se ha informado a «Europa Press» en fuentes oficiales, al término del Consejo de Ministros.

El Consejo de Ministros ha dedicado más de ocho horas a debatir este documento, que será la comunicación que el Gobierno dirija al Congreso de los Diputados, hoy sábado, cumpliendo así lo preceptuado por el Reglamento de la Cámara en este tipo de debates.

EN POCAS LINEAS

Alfonso Alvarez Miranda, exministro de Industria y actual presidente del Forum Atómico Español, ha sido elegido presidente de «Foratom», organismo supranacional no gubernamental fundado en 1960 y que reúne a todos los foros atómicos europeos.

El arzobispo de Toledo, a través de una nota de la Vicaría General, recuerda a los sacerdotes que no están permitidas las celebraciones penitenciales colectivas dentro de la liturgia de la misa.

Las restantes lluvias registradas en la región de Murcia, han hecho que los pantanos y embalses estén cubiertos asegurando con ello el riego a todas las tierras.

TOROS

Diez reses inválidas en Las Ventas

Madrid, 16.— Plaza de Las Ventas. Un toro de Sepúlveda, cinco de Santiago Martín, de los que tres fueron al corral; un sobrero de Terrubias, también devuelto al corral, y otros dos toros de esta ganadería. Los diez toros inválidos, provocaron la indignación del público. Curro Romero: estocada baja (protestas). Estocada trasera tendida y descabello (fuerte división cuando saluda). Curro Vázquez: pinchazo, media estocada caída y rueda (división cuando saluda). Estocada corta bajísima (silencio). Roberto Domínguez: bajonazo y descabello (vuelta con algunas protestas). Estocada delantera, y tres descabellos (vuelta con protestas). Resultó cogido muy grave el espontáneo Francisco Vázquez.

Póngale un motor **PEGASO**
a su turismo y ríase del precio de la gasolina

Seat 124, 1430, 131
Renault-12

Infórmese en Gobernador Fernández Jiménez, 9
y Polígono Industrial. Teléfono 42-02-00

HIGARSA

«Operación Galaxia»

El capitán general de Madrid, en desacuerdo con la sentencia

Madrid, 17.—El capitán general de la Primera Región Militar, teniente general Guillermo Quintana Lacaci, ha disentido de la sentencia del Consejo de Guerra por la «Operación Galaxia», informaron a «Efe» fuentes militares de toda solvencia.

La sentencia condenaba al teniente coronel de la Guardia Civil Antonio Tejero Molina y al capitán de Infantería, Ricardo Sáenz de Ynestrillas, a siete y seis meses y un día de prisión, respectivamente. La sentencia no era firme hasta ser ratificada por el capitán general de Madrid.

Ambos procesados acudieron a la Secretaría de Justicia Militar de Madrid, donde les ha sido comunicada la decisión del capitán general de la Primera Región Militar.

A partir del disentimiento, los autos deben reponerse hasta el estado procesal en que pueda subsanarse el defecto u omisión con la mayor urgencia. La causa será devuelta al instructor para la nueva tramitación pertinente. La decisión final compete ahora al Consejo Supremo de Justicia Militar.—Efe



fuenfría



fuenfría



fuenfría

• RESTAURANTE •

CARNES y PESCADOS
A LA PARRILLA

SARDINAS BRASA
RACIONES, CHOCOLATE

Bodas-Banquetes-Reuniones
Comuniones y Convenciones

Precio, calidad y servicio

Ctra. de La Granja, Km. 5.
Teléfono 42 52 43

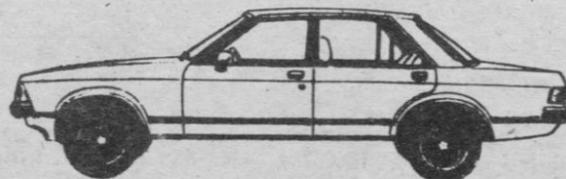
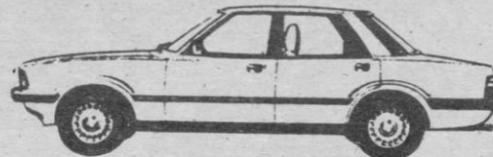
PARQUE
ROBLEDO



Queremos unos señores vendedores para vender una gama de señores coches.

El candidato deberá reunir los siguientes requisitos:

- Trabajador constante y agresivo
- Acusado sentido de la responsabilidad
- Experiencia en ventas
- Don de gentes
- Espíritu de superación



Interesados escribir con «Curriculum vitae» al Concesionario Ford:

SARAUTO, S. A.

Peñalara, 10 - SEGOVIA
Ref. INEM - 14.090

TRATAMIENTO CONFIDENCIAL DE SOLICITUDES



Se reanuda el diálogo USA - URSS

Muskie y Gromyko conferenciaron durante tres horas

Viena, 17.—Edmund Muskie, secretario de Estado norteamericano, se entrevistó ayer, durante tres horas, con el ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética, Andrei Gromyko.

Inmediatamente después de terminada la conferencia, Muskie informó a los ministros de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña, Francia y Alemania Federal, trasladándose después al aeropuerto para emprender viaje de regreso a Washington, donde informará al presidente Jimmy Carter.

El portavoz del Departamento de Estado informó a los periodistas que durante las tres horas que duró la reunión, Muskie y Gromyko estuvieron acompañados, únicamente, por sus intérpretes, mientras los asesores estaban reunidos en una

sala inmediata a aquella en que se celebró la reunión, pero no fue requerida su presencia ni por Muskie ni por parte de Gromyko.

Terminada la reunión, una hora después de lo que estaba previsto, Edmund Muskie canceló la rueda de prensa que tenía el propósito de celebrar y se limitó a decir, respondiendo a preguntas de los periodistas, que había mantenido «una seria y larga discusión sobre muchos problemas internacionales».

USA RESPONDERA A LA AGRESION

Viena, 17.—El secretario de Estado norteamericano Edmund Muskie expuso ayer la tajante postura de los Estados Unidos ante la Unión Soviética y los países del Pacto de Varsovia

sobre la actual situación internacional.

En el acto oficial conmemorativo del vigésimo quinto aniversario de la firma del Tratado de Estado de Austria, Muskie vino a dar respuesta a la iniciativa soviética de distensión anunciada en el comunicado final de la Cumbre del Pacto de Varsovia.

Muskie, aludió a la invasión soviética de Afganistán, y dijo que «los principios de neutralidad, de independencia y de integridad territorial tan respetados en el caso de Austria siguen siendo hoy violados». «Mi país y otros países se opondrán a tales acciones mediante una firme y clara respuesta y con la ayuda de una defensa fuerte y de alianzas estrechas», dijo textualmente Muskie

Hoy, final del ultimátum para liberar a los rehenes en Irán

Hoy, día 17, se cumple la fecha tope fijada por los aliados occidentales para la liberación de los rehenes norteamericanos retenidos en Teherán. Este tema es uno de los problemas que abordarán hoy, en Nápoles, los ministros de Asuntos Exteriores de los países miembros de la Comunidad Económica, que deberán poner en práctica las sanciones económicas contra el régimen de Teherán preconizadas por Estados Unidos. El Parlamento británico ya se ha pronunciado sobre el tema, aprobando una serie de medidas de retorsión contra Irán, que se refieren fundamentalmente a futuros contratos económicos.

PANORAMICA

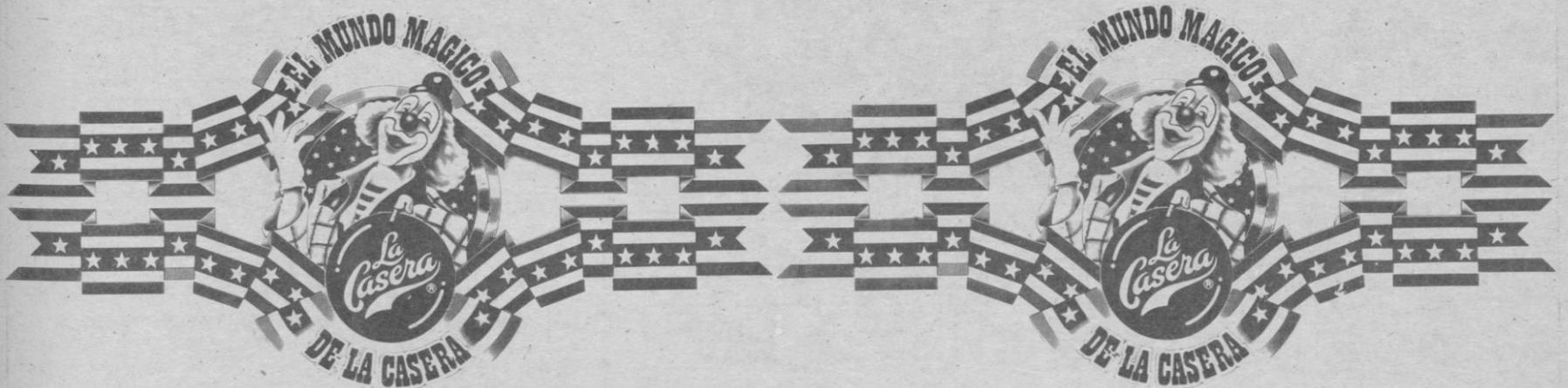
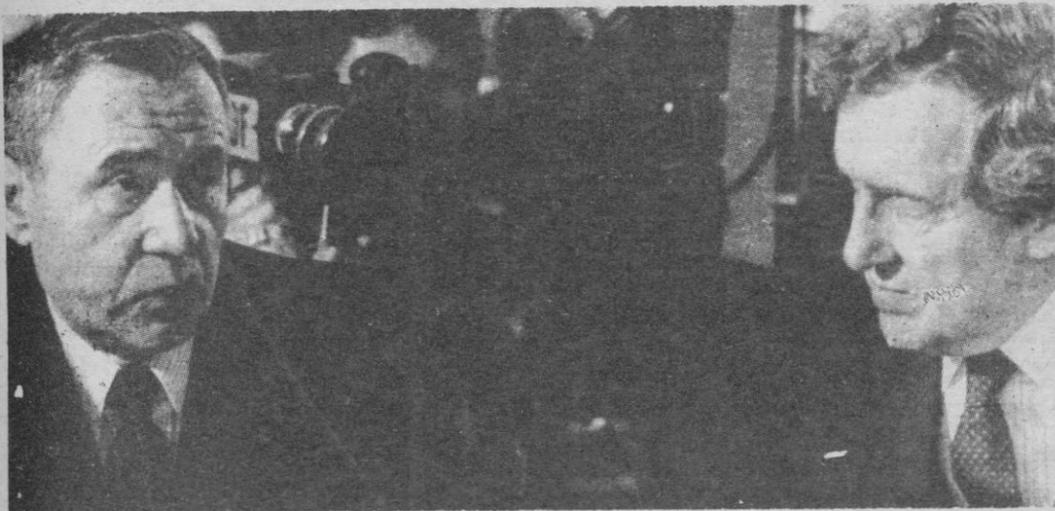
LIBANO: La artillería de largo alcance israelí y la de las milicias conservadoras bombardearon anoche durante cerca de tres horas la localidad de Nabatiya y las aldeas próximas, ocasionando seis muertos y doce heridos.

MEJICO: La Policía mejicana ha interceptado un cargamento de dos mil armas de fuego fabricadas en los Estados Unidos y destinadas a los campesinos del Estado de Oaxaca.

BRASIL: Se calcula que asciende a cinco millones el número de personas que ha abandonado sus regiones para dirigirse a las ciudades mayores a causa de la sequía que afecta al nordeste de Brasil. Las autoridades han enviado refuerzos económicos a los Estados afectados, a fin de crear puestos de trabajo para los desocupados, tales como obras viales, reconstrucción de caminos y otras similares.

EE.UU.: El servicio norteamericano de guardacostas ha enviado a dos unidades para investigar un S.O.S. recibido en el que se indicaba que un barco que transportaba 300 refugiados cubanos se estaba hundiendo en el estrecho de Florida.

SUIZA: El Presidente Carter ha reafirmado su postura de boicot a la Olimpiada, aunque manifestó su deseo de ayudar, dentro de sus posibilidades, a los comités olímpicos americano e internacional y al movimiento olímpico, si el COI lo estima conveniente, para el establecimiento en Grecia de un lugar permanente para la disputa de los futuros Juegos Olímpicos de Verano.



LA CASERA FELICITA A LOS GANADORES DE LAS BICICLETAS "CROSSETA":

M.ª Esther Rodríguez Rodríguez. P/Academia de Artillería, n.º 1, 2.º Dcha. SEGOVIA

Ana Isabel Tapias Herrero. C/Clavel, n.º 31. SEGOVIA

M.ª Isabel Jimeno Navarro. C/Almacenes, 8. SAN ILDEFONSO (Segovia)

Y tú no olvides que quedan muchos premios más. Colecciona del 1 al 10 los números que vienen en cada botella de La Casera y envíalos rápidamente al apartado 31.111 de Madrid.

Puedes ganar un maravilloso viaje a U.S.A. y al Circo Ringling o unos patines "Skater" o la bicicleta "Crosseta". Los sorteos ante notario durarán hasta el 31 de julio. ¡Suerte!

Los resultados de los sorteos quincenales se publicarán en la prensa local, dentro de los primeros tres días siguientes. Los premios serán entregados a los ganadores por la fábrica de La Casera respectiva. Los sobres recibidos con posterioridad al 31 de julio de 1980 carecerán de validez para esta promoción. Estos premios no son reembolsables en dinero ni compensables por otros artículos o servicios. En garantía de la seriedad y prestigio de la promoción, los empleados de La Casera no participarán en este concurso.

LA CASERA FELICITA A LOS GANADORES DE LOS PATINES "SKATER":

Luis Miguel Martín López. PAJARES DE ADAJA (Avila)

Pilar Martín de Maroto. C/Alfonso VI, n.º 1. AVILA

Almudena Martínez Lobo. C/Batalla de Brunete, n.º 4, 3.º-D. AVILA

José Enriquez Herráez García. C/El Mesón. ZARZUELA DEL MONTE (Segovia)

Aurelio Peláez Holguado. C/Valdevilla, n.º 17, p. 2.º. SEGOVIA

Adelaida Sanz Debrán. C/Conde Sepúlveda, n.º 1, 4.º-D. SEGOVIA

Jesús Gregorio Barbao Villareal. Avda. Obispo Quesada, n.º 28, 1.º-A. SEGOVIA

Y tú no olvides que quedan muchos premios más. Colecciona del 1 al 10 los números que vienen en cada botella de La Casera y envíalos rápidamente al apartado 31.111 de Madrid.

Puedes ganar un maravilloso viaje a U.S.A. y al Circo Ringling o una bicicleta "Crosseta" o los patines "Skater". Los sorteos ante notario durarán hasta el 31 de julio. ¡Suerte!

Los resultados de los sorteos quincenales se publicarán en la prensa local, dentro de los primeros tres días siguientes. Los premios serán entregados a los ganadores por la fábrica de La Casera respectiva. Los sobres recibidos con posterioridad al 31 de julio de 1980 carecerán de validez para esta promoción. Estos premios no son reembolsables en dinero ni compensables por otros artículos o servicios. En garantía de la seriedad y prestigio de la promoción, los empleados de La Casera no participarán en este concurso.

A TODA VELOCIDAD

La campaña informativa sobre velocidad parece anunciarse como la más contestada dentro del Plan Nacional de Seguridad Vial, pues aunque nadie cuestiona la necesidad de respetar las limitaciones parciales, determinados sectores de opinión no ven con agrado que se pongan límites en autopistas y carreteras despejadas, cuando las condiciones lo permiten. De hecho se trata de una polémica que existe a nivel internacional, con el contraste de países como EE.UU. con la prohibición absoluta de superar los 90 kms/h en cualquier tipo de circunstancia, mientras que en el otro lado de la balanza se sitúa Alemania, donde la velocidad es libre en autopistas (muy abundantes y gratuitas).

El tiempo dirá quién tiene la razón, aunque todo parece

apuntar a que los partidarios de la limitación ganarán la batalla; entre tanto aparecen con frecuencia fantasmas que confunden la opinión, cual es el caso de un reciente artículo periodístico en el que se censuraba a la Administración española, por autorizar en el Código de la Circulación un exceso máximo del 5% en los velocímetros de los coches, mientras que se sancionaba indefectiblemente quienes superan tanto las limitaciones parciales como las genéricas, que para los turismos son de 120 kms./h. en autopista y 100/90 en carretera.

Actualmente es difícil encontrar automóviles en el mercado cuyo error de velocímetro sea superior a un 2% a 100 kms./h; de otra parte los 4 tipos de radar que emplea la Guardia Civil de Tráfico tienen una consi-

derable precisión, pero ello no es óbice para que existan textos legales que velen por la defensa del usuario. Así, según orden del 26/4/77, en las mediciones de control se aplica un margen de error del 5% relativo «al error máximo admisible en el indicador de velocidad del vehículo controlado», al que se suma otro amplio margen determinado en función del error que se ha considerado para el «radar» al proceder a su homologación y que varía según casos. En definitiva, las sanciones se aplican con abultada holgura sobre lo estipulado, pero para evitarlas bueno es conocer el error concreto de cada velocímetro, algo fácil cronómetro en mano, pues el km. a 120 kms./h. se recorre en medio minuto; a 100 kms./h. en 36"; a 90 kms./h. en 40"; a 80 kms./h. en 45" y a 60 en un minuto exacto.

El todo terreno de Mercedes-Benz



Con una serie de modelos todo-terreno, el consorcio Daimler-Benz ha ampliado su ya extensa oferta. Las dos versiones para gasolina y diesel brindan un equilibrio en la concepción, para el uso en terrenos irregulares y en las vías públicas. En el marco de un convenio de cooperación con Steyr-Daimler-Puch son construidos estos modelos en Graz (Austria).

Cuatro modelos, el Mercedes-Benz 240 GD, 300 GD, 230 G, y 280 GE, se ofrecen con dos anchos de ejes y cinco versiones. El rendimiento abarca desde 53 Kw ó 72 caballos y 65 Kw ó 88

caballos en las versiones diesel a través de 66 Kw ó 90 caballos y 75 Kw ó 102 caballos del 230 G hasta el modelo máximo 280 GE con 115 Kw ó 156 caballos. Las carrocerías han sido concebidas con la mayor sencillez para permitir su montaje en el exterior o su transformación sin complicaciones. Su línea es típica de los nuevos vehículos todo-terreno de Mercedes-Benz.

Pocos salientes y una carrocería estrecha para permitir su circulación en zonas boscosas son las características esenciales. La foto muestra el furgón de cinco puertas, con 2850 mm. de distancia entre ejes.

COORDINA
Aurelio M.

Cristóbal Decoración
Gral. Santiago, 6
Plaza Regimiento
Tel. 42 04 94
SEGOVIA
Mobiliario en general
Puertas de seguridad
Muebles a la medida

FORD ESPAÑA SUBE LOS PRECIOS

Los precios de los automóviles fabricados por «Ford España» han sufrido un incremento medio en sus precios de un 4,8 por ciento, según ha podido saber «Efe» en fuentes de la fábrica.

Los nuevos precios de venta al público, franco fábrica, en el mercado nacional de las distintas versiones del modelo «Fiesta», único fabricado en la actualidad por «Ford España», son los siguientes:

Fiesta (versión base), 332.100 pesetas; Fiesta L, 372.000; Fiesta GL, 394.900; Fiesta S, 404.800; Fiesta Ghia, 444.900.

Asimismo han subido en la misma proporción los diferentes «extras» que se le pueden adaptar a los vehículos. Como dato más significativo, dentro de las diferentes opciones ofrecidas por la fábrica, está la incorporación del motor de 1.300 cc. que, según versiones, cuesta entre 24.000 y 34.000 pesetas.

Incremento de los precios de «Taunus» y «Granada» por otro lado, las mismas fuentes informaron a «Efe» que, al haber sufrido un aumento de precios los vehículos de «Ford Alemania» —fabricante de los modelos Taunus y Granada— de un 3,5 por ciento, el incremento de precio que sufrirían estos modelos en España después de impuestos, en caso de liberalizarse en plazo próximo su importación, sería de aproximadamente cien mil pesetas.

EDIFICIO CENTRO UNO

Viviendas, locales y garajes en el edificio más singular y céntrico de SEGOVIA

MAXIMO CONFORT AL MENOR PRECIO

Compruebe **personalmente** la excepcional calidad y acabado de todos sus detalles

Totalmente terminados

Escritura y llave en mano

Oficina de información en el mismo edificio:

Gobernador Fernández Jiménez, 1

Abierta incluso sábados por la tarde

Telfs. 428244 y 429024



GARAGE SOUSA S. A.

FIAT

Exposición y venta:

Ezequiel González, 28
Teléfono: 42 54 18

SEGOVIA

SEAT

Vehículos usados

Seat 127, 4 puertas.....	Año 74	Seat 850-N.....	Año 73
Seat 127, 2 puertas.....	Año 73	Seat 850 especial.....	Año 70
Seat 1500.....	Año 67	Simca-900.....	Año 73
Seat 1430.....	Año 69	Simca-1200.....	Año 73
Seat 124-D, Diesel.....	Año 74	Simca-1200 especial....	Año 76



FILATELIA

OFICINAS TEMPORALES CON MATASELLOS ESPECIALES

De conformidad con la propuesta de la Sección de Filatelia, se ha dispuesto se establezcan las siguientes oficinas temporales previstas de matasellos especiales:

En Madrid, «IV Conferencia de Ministros Europeos de Administración Local», durante los días 21 al 23 de mayo.

En Las Palmas, «XXVIII Congreso Mundial de Mujeres Empresarias», durante los días 31 de mayo al 7 de junio.

En Santa Cruz de La Palma (Tenerife), «III Centenario de la Bajada de la Virgen», durante los días 9 al 13 de julio.

En Jaén, «Asamblea Nacional de la Hermandad del Pilar de Funcionarios de Correos», durante los días 29 de mayo al 1 de junio.

En Tolosa (Guipúzcoa), «Exposición Filatélica de Tolosa», durante los días 28 de mayo al 1 de junio.

En Puerto de La Cruz, «V Reunión Nacional de la Asociación Española de Farmacólogos», durante los días 26 al 29 de mayo.

En Zaragoza, «Exposición Filatélica Deportiva», durante los días 27 al 31 de mayo.

En Reus, «VI Salón Internacional de Fotografía Deportiva «Fotosport-80», durante los días 10 al 13 de junio.

MATASELLOS DE PRIMER DIA

En virtud de las atribuciones que me están conferidas he dispuesto la siguiente utilización de un matasellos de primer día.

Con motivo de la puesta en circulación de la Serie Especial de sellos dedicada al «Día de las Fuerzas Armadas».

En Valencia, «Día de las Fuerzas Armadas.- Primer Día de Circulación» fecha de utilización el día 24 de mayo.

AUTORIZACION RODILLOS DE PROPAGANDA

En Santa Cruz de la Palma (Tenerife) con leyenda: «III Centenario de la Bajada de la Virgen 28 de junio-13 de julio de 1980», durante los días 9 de junio al 9 de julio.

En Reus con leyenda: «VI Salón Internacional Fotosport'80», durante los días 1 al 30 de junio.

EUROPA 80

El Departamento Postal del Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones de Chipre ha puesto en circulación una nueva serie de sellos conmemorativos «Europa 1980». La nueva serie tiene dos valores: 40 y 125

mils. Junto con la nueva serie se



puso en circulación un número limitado de sobres del primer día de circulación, portando ambos un timbre con la fecha correspondiente.

SOPA DE LETRAS

Por Montse

B	Y	N	E	S	T	N	O	M
F	M	E	O	C	D	A	I	P
H	K	U	G	I	T	I	E	J
N	L	P	L	E	B	Ñ	M	Ñ
R	T	X	L	H	A	R	Q	S
D	F	E	O	L	A	A	U	U
I	V	Y	A	V	C	C	Z	G
P	E	R	D	I	D	O	E	B
J	A	N	E	T	O	E	H	N

Encontrar siete picos de montaña de nuestra península.

FRASES CELEBRES

«Una memoria ejercitada es guía más valioso que el genio y la sensibilidad».

Schiller. La educación estética del hombre. Carta IV. El autor, con esta frase, reconoce un hecho de su tiempo, pero no significa por su parte aprobación del mismo. La obra citada, clásica en la historia de la estética, apareció en 1876 con el título de «Cartas de Schiller al duque Federico Cristian de Schleswig-Holstein-Augustemburgo, sobre educación estética».

CHISTES INOCENTES

En una reunión de sociedad se pedía cierto día a un escritor que diera una definición de lo que él estimaba como una persona egoísta. A lo que el escritor respondió: «El egoísta es el hombre que habla de sí mismo cuando a usted le gustaría que hablara de usted».

el hacha! Un tigre atacó a mi madre.

Sin interrumpir su trabajo, el hombre respondió:

— ¿Y por qué me he de preocupar yo de la suerte de un tigre al que no conozco?

El mayor Woallridge se ha retirado a Londres después de haber servido en la India. Un amigo que viene a verle a su casa de Piccadilly se queda parado delante de un cocodrilo disecado que reposa sobre un mueble que está rodeado de flores.

— Vaya —dice el amigo— ¿rinda usted un culto pagado?

— No, no señor contesta el mayor con flema—; es la tumba de mi mujer.

Este caso ocurrió en la Edad de Piedra. Un hombre de las cavernas estaba sentado con indolencia mientras pulía su hacha de sílex, cuando entró su mujer gritando muy descompuesta:

— ¡De prisa! ¡Ven en seguida

El señor Feliú Ripoll ha ido de caza. Cuado vuelve, ya cerrada la noche, saca de su zurrón una soberbia liebre, que entrega a su mujer, con aire de triunfo. La señora Feliú coge la liebre, la palpa, la examina y termina, después de una breve reflexión, haciendo un gesto.

— No está muy fresco este animal.

— Es verdad —responde el marido— pero de eso me dá cuenta después de haber disparado y, como comprenderás, ya era demasiado tarde.

Eva puede no haber sido una esposa excepcional, pero al menos nunca citó a Adán el nombre de todos los otros hombres con quienes podría haberse casado si hubiese querido.

UMOR SIN ACHE

Si en los cines de películas «S» se hablara como en las carnicerías...

SR. LUJURIEZ.-¿Qué tal carne tiene hoy?
TAQUILLERA.-Estupenda, señor. Tenemos unos solomillos de Ornella Musli que están diciendo comedme.
SR. LUJURIEZ.-¿Y estarán frescos? ¡Mire que la semana pasada me dieron ustedes una contra de Marlene Dietrich que era pura mojarra!

TAQUILLERA.-Es que la semana pasada hemos de reconocer que los canales vinieron con mucho nervio y mucho hueso. Con decirle que al Sr. Salidez tuvimos que darle un jarrete de Lola Gaos...

SR. LUJURIEZ.-Es que el señor Salidez le mete el diente a cualquier cosa. Yo quería una buena riñonada de María José Pipudo.

TAQUILLERA.-Se vé a la legua que tiene usted buen saque. Pero de María José Pipudo no tenemos nada, porque en cuanto traen género suyo desaparece en dos patadas. ¿Qué le parece esta babilha de Stefania Buenelli? ¡Es de una calidad superior!...

SR. LUJURIEZ.-¿A ver? Parece de buena calidad. Póngame kilo y medio. Esa contra de Victoria Peras tampoco tiene mala pinta.

TAQUILLERA.-¡Qué ha de tenerla, señor! El conde de Pentouse se acaba de llevar esta misma mañana, lo menos cinco kilos de esa pieza.

SR. LUJURIEZ.-Bueno, pues póngame a mí cinco kilos y medio. que no voy a ser yo menos que el conde de Pentouse (relamiéndose) ¡Cómo me voy a poner!

TAQUILLERA.-Que el señor tenga una buena digestión...

ALAMFDO DEL PARRAL Y DIEZ

vehículos ocasión Sarauto

Automóviles de ocasión totalmente revisados y reacondicionados, procedentes de operaciones de cambio.

STOCK DE V. O.

SEAT 133.....	Año 1975
SEAT 1430-Familiar...	Año 1975
FORD MAVERICH.....	Año 1970
CITROEN DS-20 Aire Acondicionado	
FORD FIESTA S-1.1....	Año 1978
SEAT 132-1800.....	Año 1975
SEAT 124-LS.....	Año 1978
SIMCA 1200-Special..	Año 1976
SEAT 1500-D.....	Año 1965
SEAT 124.....	Año 1971
SEAT 127.....	Año 1974
SEAT 600.....	Año 1964
SEAT 1430.....	Año 1972
MINI 850	
OPEL RECORD 1600	

Garantizamos la calidad de nuestros vehículos. Se lo financiamos de acuerdo a sus necesidades. Visítenos en nuestra exposición. Abierto sábados por la tarde.

Polígono Industrial

Concesionario **Ford** Segovia



LA JORNADA DEPORTIVA DEL FIN DE SEMANA PARA LOS EQUIPOS SEGOVIANOS

Estamos a tan sólo ocho puntos del final de la competición. Para algunos, el conseguir la mitad, sería un triunfo y con ello podrían ver cubiertas sus necesidades. Otros, por el contrario, necesitan no perder un solo encuentro en fin de intentar lograr el ascenso. Este es el gran aliciente del final de la liga. De momento, y por lo que a la jornada inmediata, la de mañana se refiere, nosotros la vemos así:

C. MEDINENSE-C.D. CUELLAR, a las 5 en MEDINA DEL CAMPO

No se pueden comparar, ni de lejos. El Cuéllar lleva conseguidos 30 puntos en los 35 encuentros disputados. Pero es que los de Medina han logrado cosechar nada menos que 50. Tiene nada menos que 16 positivos y 80 goles a favor. Todo ello, unido a la posibilidad que los locales tienen de ascender hace que el encuentro en su resultado, les sea favorable. Quizás, y pensando que estos partidos entre ambos equipos son de auténtica rivalidad, pudiera darse la sorpresa a favor del Cuéllar. Pero, de verdad, no la esperamos.

C.D. ACUEDUCTO-C.D. SONSECA, a las 5,30 en LA ALBUERA

En quinta posición, con grandes posibilidades de lograr una de esas hipotéticas plazas, cinco, para el ascenso, el conjunto toledano no es contrario que ofrezca muchas posibilidades para los rojiblancos. Pero también se decía esto el día del Pozuelo y los de Josele le «cargaron» con dos goles. Aunque creemos que tendrían que suceder muchas cosas raras para que los rojiblancos se vieran implicados en el descenso, no estaría nada mal que logaran los dos puntos, o uno como mal menor. Que así sea.

SANTA BARBARA-G. SEGOVIANA, a las 11,30 en el MUNICIPAL (Toledo)

Los toledanos del Santa Bárbara forman uno de los conjuntos que mejor juego ha practicado a lo largo de la competición en la Albuera, encuentro de ida, consiguieron empatar a un gol cuando el equipo azulgrana estaba en auge. Claro que como los jugadores segovianos donde han jugado más y mejor en la presente temporada ha sido fuera de casa, habrá que pensar que cuando menos se traerán el empate. Es lo menos que se puede esperar de ellos, a fin de paliar lo del domingo anterior... y el otro y el de más allá. Porque vaya temporada que llevamos en La Albuera. Suerte.

LA GRANJA-MARCHAMALO, a las 5,30 en SAN ILDEFONSO

Nada menos que siete goles recibieron los granjeños en el encuentro de ida, a pies de los abulenses. ¿Se volverán las tornas mañana? Casi con seguridad que no. Los locales ya están en trance de concluir la temporada como puedan y si ganan por 1-0 bien venido sea. Pero nada más. Claro que también la decisión del Comité de Competición le ha hecho la «pascua». Y es que hay decisiones que no se comprenden, puesto que parecen, y hasta son auténticos despropósitos. Resulta que un equipo que se porta bien; que colabora hasta donde puede con el árbitro; que sus seguidores tienen un comportamiento ejemplar, se le castiga a jugar en campo neutral los 20 minutos que le restan al encuentro frente al Fuensalida, cuando este equipo es el único responsable de lo que pasó. A ver si alguien aclara en que se basó el Comité para sancionar, sin abrir investigación alguno, al equipo de La Granja. Cosas.

VILLAREJO-ES. RIAZANO, a las 5,30 en VILLAREJO DE SALVANES

Digo yo que los locales estarán un tanto «quemados» tras el «siete» que el pasado domingo le hicieron los de Sepúlveda. Y lo que hace falta es que los de Rianza no paguen los «vidrios rotos». Porque además es que a nuestros paisanos les hacen falta los puntos para seguir aspirando a esos puestos que proporcionan el ascenso. Y el equipo está muy cerca del mismo. ¿Un empate?

SAN RAFAEL-TUREGANO, a las 5 en SAN RAFAEL

Buen encuentro se presenta. Claro que los de Turégano llevan sin entrenar dos semanas, puesto que como la mayoría de los jugadores, por falta de tiempo, no entrenan más que cuando juegan un partido y el pasado domingo no le jugaron, pues eso, que están sin «mover» balón desde hace dos semanas. Como los de San Rafael realizaron el pasado domingo en Rianza un «partido», parece que la victoria debe «caer» de su lado.

G. AYLLONESA-AT. VELILLA, a las 5,30 en AYLLON

Que ya está bien. Que los futbolistas de la Ayllonesa deben despertar ya de la «siesta». Que ya se han dejado demasiados puntos y que la única solución para tener contentos a los seguidores es la de vencer a uno de los gallitos, como lo es el Velilla, y volver a dejar las osas en su sitio. El partido es difícil, pero los locales van a salir a conseguir los puntos. Digo que habrá victoria local.

P. CANTALEJO-TORREJON, a las 6 en EL HOYAL

Los briqueros continúan con serios problemas a la hora de encontrar once jugadores para formar el equipo. Si a ello unimos que el orrejón, líder de la tabla, intenta lograr el ascenso y que es un buen equipo, vemos peligrar la victoria local. Nos gustaría equivarlos, pero los briqueros distan mucho de ser aquel cuadro fuerte y conjunto de hace solamente un par de temporadas.

ORRES-SEPULVEDA, a las 5,30 en LAS TORRES DE LA ALAEDA (Madrid)

Uno piensa que a lo peor los jugadores de Sepúlveda han quedado usados tras los siete goles que marcaron el pasado domingo. Claro

que también puede ocurrir lo contrario, que le hayan cogido el «gustillo» a eso de tirar a pueta y marcar y se las hagan pasar «canutas» a los locales. Y que no estaría nada mal que volvieran con un empate. Eso.

3.ª ORDINARIA

GRUPO XIV

NAVA ASUNCION-EL ESPINAR; PINILLOS-SAN LORENZO; BERNARDOS-ESCARABAJOSA.

El encuentro de mayor interés es el último, donde el Bernardos tiene aún posibilidades de proclamarse segundo en la tabla con derecho a ascenso. Entendemos, que en buena lógica, ellos son los favoritos en el encuentro de mañana. San Lorenzo podría obtener algo positivo en Pinillos. Victoria del Nava en casa.

GRUPO XV

ZARZUELA P.-LOS PRIMEROS; SANCHONUÑO-FUENTEPELAYO; ESCALONA-MOZONCILLO; CANTIMPALOS-CARBONERO; NAVALMANZANO-OLOMBRADA; PRADENA-LAS-TRASC.

Aquí se acaba la competición. Los equipos con mayores posibilidades de ascenso son Olombrada y Escalona, pero también las tienen Navalmanzano y Cantimpalos. La jornada está, por ello, llena de alicientes deportivos. Olombrada, para evitar «disgustos», debe intentar arrancar un punto de Navalmanzano; Cantimpalos, que lo tiene fácil, debe vencer a Carbonero y, por supuesto, Escalona, tiene que lograr una clara victoria ante Mozoncillo.

CAMPEONATO DE CASTILLA DE JUVENILES

A.D. OSIRIS-C.P. CANTALEJO, a las 10 en ARAVACA (Madrid)

Llega el segundo round para los peques briqueros. Y como pusieron mucho empeño en conseguir la primera eliminatoria, y además lo consiguieron, decimos que pueden superar al Osiris y llegar muy lejos en la competición. La ilusión cuenta mucho y los juveniles briqueros tienen un «montón». A por la victoria.

BALONMANO

TORNEO INTERPROVINCIAL

C.D. HUCHA-C.D. RUFINER a las 8 en E. TEODOSIO

Segunda vuelta de la competición. Los dos equipos segovianos en liza. En el primer encuentro venció el Rufiner, más hay que pensar que los del Hucha, tras la excelente victoria conseguida en Salamanca el pasado sábado, van a poner una seria resistencia para ser vencidos. Puede ser un buen partido.

TORNEO PROVINCIAL DE PRIMAVERA

E.U. E.G.B.-PEÑA COLETTE, a las 18,45 en E. SERICHOL (Sábado) F. POSTIGO-FUENTERREBOLLO, a las 20 en E. Serichol (Sábado). CANTIMPALOS-C. GASTBY, A LAS 6 en CANTIMPALOS (sábado). C.P. NAVA-SANTAMARIA, a las 12 en NAVA DE LA ASUNCIÓN. C. GASTBY-CANTIMPALOS, a las 12 en CUELLAR (Colegio Santa Clara)

BALONCESTO

TORNEO PRIMAVERA

FELIX POSTIGO-JUNIOR PROMESAS, a las 11 en MARISTAS. C.P. HUCHA-IMPERIO «B» a las 10 en E. TEODOSIO. C. CUELLAR-IMPERIO «A», a las 10,30 en CUELLAR.

Categoría femenina

C. APOLO-C. CUELLAR, a las 5 en E. Teodosio (Sábado) JUVENTUD, JUNIOR-C. CANTALEJO

Categoría infantil

O.A.R.-J.M.P., a las 7 en E. Teodosio (sábado). C.S.A.I.-SAN JOSE, a las 12,15 en Colegio San José (Sábado).

J.M.ª

*Doscientos
participantes
en la marcha*

«Río Duratón»

Unas doscientas personas tomaron parte en la IV Marcha «Río Duratón», que organizó, como ya informamos, el grupo de montaña «El Nevero», de Segovia.

Como en ocasiones anteriores, este año volvió a batirse el récord de asistencia, pues se contó con participantes llegados de diversas provincias; concretamente de Segovia capital salieron tres autocares.

Entre los clubs que tomaron parte en la marcha figuraban la Deportiva Alpina Segoviana, O.J.E., «El Pinarillo» (de Maristas) y «El Nevero».

----- TENIS -----

I TROFEO VICASA-DURALEX

El Club Social Vicasa, de La Granja, ha organizado un torneo de tenis por equipos, al que ha invitado a clubs segovianos. La idea ha tenido una gran acogida y se espera un éxito total. Los partidos se celebrarán en las pistas del Club de Tenis «Juan Bravo», que las ha cedido al efecto. El sorteo tendrá lugar en los locales del Club Vicasa (junto a la fábrica de vidrio, en La Granja), el próximo lunes, a las ocho de la tarde.

PATRONATO DE APUESTAS
MUTUAS DEPORTIVAS
BENEFICAS

DELEGACION DE SEGOVIA

1 - X - 2

AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las normas 30.ª y 31.ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada 38.ª que pudieran tener unidos los sellos siguientes:

Clase de sello: De 8 apuestas SG. 416026 y SG. 296443.

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en consecuencia, los concursantes que tuvieren en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la norma 32.ª

Segovia, 16 de mayo de 1980.

EL DELEGADO

PEATON:

Respete los pasos de cebrá y las señales de los semáforos.

Es un consejo de
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA.

SE VENDEN:

- Solar y casa vieja en c/Santa Isabel.
- Locales comerciales en c/Amapola y Cristo del Mercado.
- Finca de 38.000 metros cuadrados, con pinos, en Navas de Riofrío.
- Pisos de verano en La Losa.
- Chalet de dos plantas en La Losa.

PRECIOS ECONOMICOS

Razón: Gestoría Calero. Teléfono 41 49 69

CICLISMO

DOS TRIUNFOS MAS PARA EL SEGOVIANO PEDRO DELGADO

Se celebró en la provincia de Toledo el IX Trofeo Fiestas del Ausente, prueba reservada para profesionales y aficionados de primera y segunda (open). Se dieron cita en la línea de salida un total de setenta corredores, de los cuales cincuenta eran aficionados y el resto profesionales, entre los que se encontraban ocho del G.D. Teka.

La distancia a cubrir era de cien kilómetros, y una vez dada la salida comenzaron las escaramuzas. En los treinta primeros kilómetros la carrera se empezó a fraccionar, debido a la dureza de la prueba, pues era un continuo subir y bajar puertos.

En el tercer paso de montaña se escaparía Alberto Fernández, del Teka, juntamente con Pedro Delgado y Angel Camarillo, los dos del G.D. Gaylo Vanguard; estos dos últimos corredores llevaron todo el peso

de la escapada.

La clasificación final de la prueba fue:

Primero: Alberto Fernández, del G.D. Teka (profesional).

Segundo: Angel Camarillo, del G.D. Gaylo Vanguard (aficionado 2ª).

Tercero: Pedro Delgado, del Gaylo Vanguard (aficionado 2ª).

Cuarto: Javier Cadena, Teka (profesional).

En la clasificación de la montaña, fue primero Pedro Delgado, y segundo Alberto Fernández.

Por otra parte como ya anticipamos, se celebró en Talavera de la Reina (Toledo), el I Campeonato de Montaña para las categorías de aficionados primera y segunda, que contó con una participación de

cincuenta corredores.

Debido a que el trazado de la prueba era muy duro, se marchó en pelotón hasta las primeras subidas del primer puerto, para más tarde formarse un grupo de veinte corredores en cabeza; en el segundo puerto saltaría Jesús Lindez, del Coosur y Bedía, del Gaylo-Vanguard, pero este último se descolgaría.

Del pelotón saltaría el segoviano Pedro Delgado, del Gaylo-Vanguard, que cazaría al escapado y que más tarde marcharía solo, pasando en primera posición también el segundo puerto. A partir de aquí un grupo de cuatro hombres tratarían de dar caza al escapado, cosa que conseguirían veinte kilómetros más tarde, por lo que Pedro Delgado fue alcanzado en la subida al tercer puerto, pero no por eso dejaría de vencer Pedro Delgado en este puerto, lo que le daría el triunfo de la montaña.

Clasificación general:

Primero: José María González Barcala, Gaylo-Vanguard.

Quinto: Pedro Delgado, Gaylo-Vanguard.

Clasificación de la montaña:

Pedro Delgado Robledo, 10 puntos; segundo, Jesús Lindez, con 4.

J. FUENTENEYRO

LA PRIMERA ETAPA EN LINEA DEL GIRO, PARA SARONNI

No hay cambios en el Giro después de la primera etapa en línea. El recorrido, llano y sin dificultades de montaña, se prestó al rodar fácil de todos los corredores en pelotón, salvo el intento del modesto Riccardo Magrini, que saltó a 60 kms. de la llegada y tuvo hasta 1.20 de ventaja sobre un paquete que, no obstante, reaccionó a tiempo anulando la escapada y propiciando el «sprint» masivo que se impuso Saronni.

Mañana, en el Jarama, Gran Premio de España de Velocidad

Mañana, a las 9.30, todos los aficionados al motociclismo tenemos una cita obligada en el circuito permanente del Jarama, donde se va a disputar la segunda prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de Velocidad.

La prueba se disputará en las cilindradas de 50 cc., 125 cc., 250 cc., y 500 cc.

En las cilindradas pequeñas, los españoles Ricardo Tormo (50 cc.) y Angel Nieto (125 cc.), deberán quitarse el mal sabor de boca que les supuso el G.P. de Italia, donde el primero rompió su selector de cambio y Angel sólo pudo acabar en cuarta posición al tener problemas con su casco.

Sin lugar a dudas, la principal atracción de la jornada, serán los 500 cc. con el norteamericano Kenny Roberts, reciente vencedor en Italia, aunque hay un numeroso grupo de pilotos (Sheene, Cecotto, Hartorg, Ferrari, Uncini, Mamola, Crosby, Rossi, Luchinelli, etc.) que están esperando el más mínimo error de pilotaje o de la máquina para alzarse hasta lo más alto del podium.—A.C.

SUCESOS

MAS DE SEISCIENTAS CASETAS DESTRUIDAS POR EL FUEGO, EN UN INCENDIO QUE NO CAUSO VICTIMAS

Santa Cruz de Tenerife, 16.—Unas seiscientas casetas de madera, construidas ilegalmente en la playa de los Abriguitos, situada en el kilómetro 42 de la autopista sur de Tenerife, quedaron destruidas por el fuego, en un incendio que se inició por causas todavía desconocidas.

Las casetas, construidas con diversos materiales, la mayoría de ellos muy inflamables, no estaban habitadas, ya que sus propietarios las utilizan durante los fines de semana, por lo que no hubo que lamentar víctimas. Las pérdidas materiales pueden elevarse a cerca de diez millones de pesetas.

EL CATARRO DE UN PASTELERO INTOXICA A CASI MIL PERSONAS

Málaga, 17.— Un simple resfriado fue la causa de la intoxicación sufrida por casi mil personas de la comarca de Vélez Málaga el domingo último, según ha podido saber «Efe» en fuentes de la Jefatura Provincial de la Salud.

Las intoxicaciones se produjeron tras haber ingerido las personas afectadas diversas cantidades de tartas preparadas por una firma pastelera para las primeras comuniones que se celebraban ese día.

Aunque en principio se pensó que podría ser alguna de las materias empleadas en la elaboración la causa del mal, los análisis llevados a cabo por los servicios técnicos sanitarios malagueños han establecido que no fueron estafilococos patógenos, sino que el producto se contaminó en el proceso de elaboración.

Concretamente ha sido a través de uno de los manipuladores, que sufría una estafilococia de vías aéreas superiores —un resfriado común, del que seguramente ni él mismo conocía la existencia— el que originó las casi mil intoxicaciones de las personas que comieron las tartas en las que trabajó.

Cooperativa de Crédito Caja Rural Provincial

SEGOVIA

CONVOCATORIA DE EXAMENES

PLAZO DE PRESENTACION DE SOLICITUDES.

En relación con la convocatoria publicada el día 28 de abril de 1980 en nuestra red de oficinas y la Oficina de Empleo, se determina que el plazo hábil para recibirlas finaliza el día 20 de mayo de 1980.

REALIZACION DE LAS PRUEBAS.

Día 31 de mayo de 1980:

Lugar: Instituto de Formación Profesional ANGEL DEL ALCAZAR.

PARA OFICIALES (en los dos turnos)

Hora: 8,30 de la mañana.

PARA AUXILIARES

Hora: 11,30 de la mañana.

OBSERVACION:

Para la realización de la prueba mecanografiada el examinando podrá utilizar máquina de escribir propia.

Para participar en las distintas pruebas será imprescindible la presentación del Documento Nacional de Identidad, sin cuyo requisito no será posible realizarlas.

NUEVO TALLER RITUERTO Y LOBO

Servicio y entretenimiento de automóviles de turismo

40 años de experiencia automovilística

- Mecánica del automóvil.
- Electricidad.
- Rectificado de culatas.
- Alineación y equilibrado de ruedas.
- Analizador de gases de escape.
- Instalación de aire acondicionado.
- Estación de servicio (pintura de bajos).
- Mecánica industrial.
- Trabajos de torno.

Reparaciones de chapa y pintura

Especialidades Seat y otras marcas

AUTENTICOS PROFESIONALES

Ctra. Soria-Plasencia Km. 189 (frente Magullo). Teléfonos 4132 86 y 4155 41 (permanente)

BALONCESTO

ITALIA DERROTO A ESPAÑA EN EL PREOLIMPICO DE GINEBRA

Ginebra, 17.—Italia derrotó a España por 93-79 en la penúltima jornada del Torneo Preolímpico de baloncesto, en el que se deciden las tres selecciones europeas que acudirán a los Juegos de Moscú. Con este triunfo el cuadro trasalpino, asegura su presencia en la capital rusa, mientras que las posibilidades españolas disminuyen. Los hombres de Díaz-Miguel necesitan obligatoriamente vencer hoy a Israel, en la última jornada del torneo, si quieren ir a Moscú.

En el partido jugado ayer, Italia superó siempre al combinado hispano, que ya se retiró al descanso con once puntos de desventaja (34-43). En la reanudación se consumó la victoria italiana pese a los esfuerzos españoles por evitar la derrota.

Número cero de «Man Común», revista gallega mensual de información general

Ha sido editado el número cero de «Man Común», revista gallega mensual de información general, que dirige el periodista Xose Antón Gacío Barral. Está editada por «Edición Do Rueiro» y componen el consejo de redac-

ción los periodistas Constantino Cabañas, Luis Pita, Gabriel Plaza, Manuel Rivas y Santiago Romero. Está escrita en gallego e impresa en Euskadi, hecho al que se alude en la presentación de la revista bajo el título «La

penosa justificación».

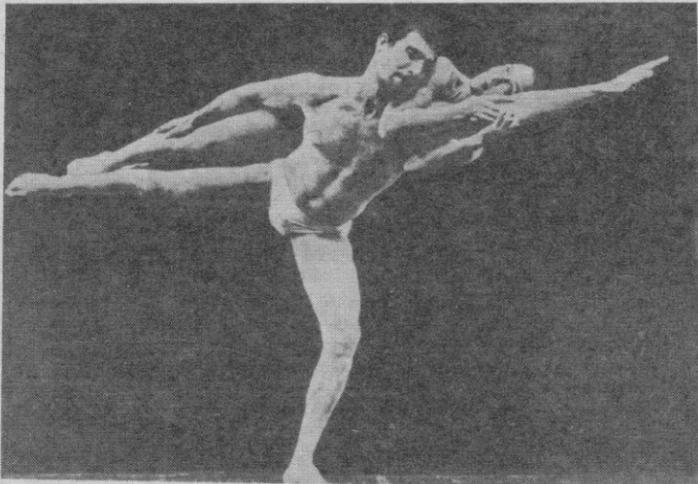
«Man Común» parte de tres principios básicos: galleguismo, progresismo e independencia. Se señala que «pretenden hacer el nuevo periodismo que necesita esta Galicia que, en medio de tantas contradicciones y precariedades, y a pesar de todo, esta resurgiendo». «Galicia no es solamente una idea cargada de razones históricas sino, también y sobre todo, un atrayente proyecto de futuro».

UN VAN GOGH SEGUNDO «RECORD» DESPUES, EN EL MUNDO

La subasta de un cuadro del pintor Vicent van Gogh, en 5.200.000 dólares (364 millones de pesetas), celebrada el martes en la galería Christie's, de Nueva York, establece el segundo precio récord de cualquier cuadro u objeto de arte subastado en el mundo, sólo superado por el cuadro «Juan de Pareja», de Velázquez, subastado en Londres en 1970 y adquirido por el Museo Metropolitano, de Nueva York, en cinco millones y medio de dólares (385 millones de pesetas).

El cuadro de Van Gogh «El jardín del poeta en Arlés», pintado en 1888, pertenecía a la colección privada del magnate de la industria automovilística Henry Ford II,

El «Pilobolus Dance Theatre», en el Centro Colón, en Madrid



Casi como un regalo municipal en las madrileñas fiestas de San Isidro se presenta en el Centro Cultural de la Villa de Madrid, sólo durante breves días, la compañía de danza Pilobolus, que inicia con sus representaciones madrileñas una gira europea, como embajada cultural de los Estados Unidos. El «ballet» norteamericano se sitúa entre la danza contemporánea y el teatro.

3

Hacienda informa:

Adquisición de impresos:
— Delegación de Hacienda
— Estancos

Modalidades de declaración.

Rellenar correctamente la declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas no es difícil. Se trata de reflejar en un impreso la totalidad de las circunstancias personales, familiares, profesionales, económicas, etc., de la persona declarante y de su unidad familiar, para fijar, en su caso, la cuota tributaria correspondiente.

La declaración puede ser ordinaria o simplificada. La ordinaria es aplicable a todos los contribuyentes, con carácter general. La simplificada es de aplicación a los contribuyentes que reúnan los siguientes requisitos:

Haber obtenido una renta total no superior a 740.000 Ptas., siempre que provenga, exclusivamente, de las siguientes fuentes:

- Viviendas utilizadas por su propietario o usufructuario.
- Trabajo personal.

- Valores mobiliarios de renta fija o variable, cuyo valor nominal no exceda de 500.000 ptas.
- Intereses de cuentas corrientes y de ahorro.
- Actividades profesionales y artísticas sometidas a estimación objetiva singular.
- Actividades empresariales sometidas a estimación objetiva singular simplificada.

Los Empresarios individuales, Profesionales y Artistas sujetos al régimen de estimación objetiva singular, presentarán conjuntamente la declaración anual por dicho régimen y la del Impuesto sobre la Renta.

En propio interés y comodidad del contribuyente, se le recomienda no dejar la presentación de su declaración para los últimos días del plazo reglamentario.

CENTRO DE INFORMACIÓN EN SEGOVIA
— Delegación de Hacienda (Colón, 4)



IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Contribuir da derecho a exigir.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

UNA RENTA CURIOSA

Un modesto empleado público francés heredó veinte mil francos. Tan pronto como recibió la grata noticia, se dirigió al Banco para retirar el importe que pidió le fuese entregado en billetes de mil francos. Los llevó a su casa y enseguida se dedicó a mancharlos con tinta y grasa para darles el aspecto de muy usados.

Al día siguiente, se presentó en el Banco de Francia para que se le cambiasen por otros los billetes manchados. La operación se realizó sin inconvenientes. Veinticuatro horas más tarde, el empleado se dirigió nuevamente al Banco de Francia para cambiar veinte billetes de mil francos manchados por otros tantos nuevos. Y así durante varios días, hasta que los empleados se dieron cuenta de la manía del curioso «cliente», a quien se personó el mismo director general, diciéndole:

— ¿Por qué diablos inutiliza usted día por día una cantidad de billetes de Banco?

— Porque yo me divierto de esta forma y no hay ley que me lo prohíba. Además, no está probado que lo haga a propósito. Hay tantas casualidades en la vida...

— Bueno, pero resulta que cada billete de mil francos cuesta al Banco 80 céntimos, de modo que sus «casualidades» nos ocasionan un gasto diario de 16 francos.

— Tiene razón. Pero todo tiene arreglo. Le propongo lo siguiente: usted me paga diariamente 10 francos y yo no traigo más billetes a cambiar. De este modo, el Banco ahorraría seis francos por día, que suman, en los 300 días laborales del año, 1.800 francos.

Esta proposición despertó la cólera del director general, quien, no obstante, al fin se tuvo que dar por vencido, de suerte que el empleado de marras se quedó con una renta de 10 francos diarios hasta su muerte.

Efemérides

- 1861 Nace en Pamplona Pascual Madoz, autor del «Diccionario Geográfico-Estadístico e Histórico de España», obra de excepcional interés y fundamento de lo que posteriormente se ha hecho en este campo.
- 1886 Nace en Madrid el Rey de España, Alfonso XIII. El mismo día fue proclamado Rey efectivo de España al llegar a la mayoría de edad.
- 1916 El Parlamento británico aprueba la implantación de la hora de verano, primera vez que esto sucede en el mundo.

LABORAL

El comité de empresa de Intelhorce se entrevistará con Abril Martorell

Málaga, 17. — El próximo jueves día 22 el vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos, Fernando Abril Martorell, recibirá en su despacho oficial, a las once de la mañana, al comité de empresa de Intelhorce.

Intelhorce es una empresa textil malagueña con casi 2.700 trabajadores que atraviesan una difícil situación financiera, teniendo presentado un expediente de reestructuración de empleo.

Esta es la segunda entrevista que Abril Martorell mantendrá con los trabajadores y se espera que en la misma se dé a conocer la postura del Gobierno sobre la problemática de la factoría.

LA FACTORIA MICHELIN VITORIA ATRAVIESA DESDE HACE MESES MOMENTOS DE GRAN CONFLICTIVIDAD LABORAL

Vitoria, 17. — La factoría Michelin Vitoria, que cuenta con 4.400 trabajadores, atraviesa, desde hace meses, un alto grado de conflictividad laboral, debido a que todavía no se ha firmado el convenio colectivo. Desde enero del presente año, los trabajadores de la factoría vienen realizando unos paros de 24 horas de duración todos los sábados.

Durante la campaña electoral al Parlamento Vasco, representantes de la dirección de la fábrica se entrevistaron con el presidente del Gobierno Vasco, Carlos Garaicoechea, que mostró gran interés en aquellos momentos por resolver el conflicto. El pasado viernes, el director general de Michelin España, Eloy Cenzano, se entrevistó en Bilbao con el actual consejero de Trabajo del Gobierno Vasco, Mario Fernández en un primer contacto encaminado a resolver la situación conflictiva por la que atraviesa la factoría de Michelin Vitoria.

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Arranque instantáneo
torrente de luz.

Baterías

TUDOR

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso en San Juan (Ali-cante), nueve camas y cuna, menaje y electrodomésticos completo. Meses o quincenas. Teléfono 414445 (de 9 a 12).

SE necesita piso para matrimonio sin hijos, para un año. Teléfono 427618.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

- NO COMPRE NI VENDA PISO
 - NO COMPRE NI VENDA CASA
- sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25 - 1.º 42 53 58

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia, mejores precios, máximas facilidades.

LLANCASA. Pisos zonas céntricas, nuevos, de más de 200 metros. Facilidades.

LLANCASA. Piso en San Nicolás, de 4 dormitorios y garaje.

LLANCASA. Piso en Sargento Provisional de 3 dormitorios. Calefacción central.

LLANCASA. Piso Cristo del Mercado, cuatro dormitorios, ascensor. Calefacción individual.

LLANCASA. Pisos y apartamentos muy interesantes para oficinas, consultas, despachos, etc.

LLANCASA. Apartamentos con jardín, Segovia, La Granja, Parque Robledo, etc.

LLANCASA. Chalets con piscina. Ortigosa. La Losa y Angeles de San Rafael. Precios interesantes.

LLANCASA. Locales varias dimensiones, junto José Zorrilla. 20.000 pesetas metro.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, La Losa, Hontoria, carretera de Torrecaballeros, Arévalo y varias más.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves industriales, casas viejas, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Ladreda, 25, 1.º 425358.

MIGUEL TOVAR. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

TOVAR. Pisos Ezequiel González. Construcciones Sousa. Distintas extensiones, calidades inmejorables.

TOVAR. Magníficos pisos en La Albuera. Totalmente exteriores, garajes. Facilidades.

TOVAR. Piso Vía Roma, tres dormitorios y garaje, amplias vistas.

TOVAR. La Granja, viviendas lujo 3-4 dormitorios. Incluido garajes.

TOVAR. Chalets, los mejores, Parque Robledo, Las Navillas, La Losa, Otero. Todos con facilidades.

TOVAR. Traspaso PUB primera categoría, muy acreditado. Facilidades. Información personal.

TOVAR. Locales Ezequiel González de 90 a 1.000 metros. Facilidades.

TOVAR. Locales y garajes junto calle Real. Facilidades a convenir.

TOVAR. Local Centro Comercial Mahonias, 100 metros. Inmejorable situación, dos alturas. Máximas facilidades.

MIGUEL TOVAR: los mejores compradores si quiere vender y los mejores vendedores si quiere comprar. Compruébelo. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, telf. 413795.

COMPRAS

COMPRARIA tubos riego, medida 110-112 m.m. Teléfono 2304974.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

PROFESORA de inglés a domicilio, preferentemente repaso a estudiantes. Teléfono 426105 (de 1 a 2).

TRASPASOS

TRASPASO local en plaza del Potro. Teléfono 420059.

SE traspasa o subarrienda Restaurante Galicia. Telf. 412549.

TRASPASO bar céntrico en La Granja, cese negocio. Teléfono 426522. Segovia.

TRABAJO

NECESITASE representante introducido en hostelería para las provincias de Segovia y Avila. Interesados escribir a Herma. San Bernardo, 8, tercero derecha. Madrid-8.

REPRESENTANTE. Se desea muy introducido en saneamientos y similares para la venta de exclusiva de carriles y cortinas baño. Escribir a: Dytska, c/Rubens, 54. Barcelona-23.

GANADOS

SE venden 20 caballos y yeguas de 2 a 3 años. Teléfono 420059.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

OCASION, vehículos Land Rover modelos 88, techo metálico-109 techo metálico de gas-oil. Facilidades. J. Horcajo, S. A. Ctra. Soria-Plasencia Km. 189. La Lastrilla. 414270.

SE vende Seat 850, buen estado. San Vicente, 23. Teléfono 411535.

SE vende 124 D-LS, matrícula SG. 1554-B. Teléfono 423358.

VENTAS

¡AGRICULTOR! Si usted desea adquirir una cosechadora de ocasión. Si le gusta Clayson o New-Holland (cualquier modelo). Si quiere comprar a precio de verdadera ocasión. Con facilidades y posibilidades de cambio. Si quiere estar amparado por una organización, servicio, asistencia técnica, desconocida en la comercialización de la máquina cosechadora de ocasión. Si quiere tener la seguridad que la máquina esté reparada-reparada. No le dé pereza, venga que acertará (antes llámeme). Enrique Segura Letosa. Avenida Hernán Cortés, 10, duplicado. Zaragoza-4. Teléfono 976-217071, de 8 a 10 mañanas, de 9 a 11 noches. Exposición, ventas y sevicios: Carretera de Pradilla (frente Campo de Fútbol). Tauste (Zaragoza). Teléfono 976-855185.

MAIZ forrajero Funk, de alta producción. Proszanclu, Fuentepelayo teléfono 23, Segovia 415303.

SE vende piso. Teléfono 421182.

PARTICULAR vende muebles, buenas condiciones. 427971 (de 12 a 4).

SE vende droguería perfumería. Teléfonos 422549 y 424468.

VENDO suiza abocada al segundo, 4 mixtas paridas y 6 vacas de campo. Antonio del Pozo. Teléfono 420558.

PISOS 38.000 pesetas/mes (aproximadamente), más entrada e hipoteca. Pertierra, Ezequiel González, 30.

PERTIERRA. Viviendas muy céntricas, próxima terminación. Facilidades. Ezequiel González, 30.

LOCALES comerciales. Plaza Santa Eulalia. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

MAHONIAS. Locales actividad comercial y profesional. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

GARAJES José Zorrilla, 87, Plaza Santa Eulalia, Ezequiel González, 30. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

PERTIERRA. Pisos muy céntricos. Llave en mano. Ezequiel González, 30.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Telf. 804563 Talavera y 429070 Segovia.

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

OPORTUNIDAD. Vendo parcela en Parque Robledo. Informes: Teléfono 422126 (horas oficina).

FLORISTERIA El Jardín servicio Interflora, ramos de novia, adornos florales, coronas, consulte precios, servimos a la provincia. Teléfono 412854.

LA Granja, Urbanización «el Parque», vendo apartamento totalmente amueblado. 2.400.000, facilidades. Teléfono 2165543, Madrid.

VENDO o alquilo piso. Teléfono 426614.

PISCINAS, pistas de tenis y complementos. Teléfono 422097.

VENDO parcela carretera Whisky, junto carretera Granja. Teléfono 414745.

VENDO parcela entre Nueva Segovia y Baterías. Teléfono 414745.

SE vende parcela de 3.000 metros cuadrados, próximo hotel Puerta Segovia. Teléfono 429264.

POR traslado: Se vende piso en Segovia o se cambia por otro en Madrid. Teléfono 420341.

GANADERO: leche maternizada terneros. Piedras minerales. Equipos ordeño Alfa-laval. Repuestos originales. Bebederos. Productos ganadería. E Casado. Pl. Leones de Castilla, 9 Segovia.

EN Sepúlveda, se venden 290.000 metros cuadrados terreno; agua y luz a pie del terreno. Pedro Postigo, Sepúlveda.

VENDO máquina cosechadora, buen estado. Teléfono 560252.

SEAT 124

SIEMPRE DANDO MAS VENTAJAS



Ahora un
33%
menos..

...de interes
al comprarlo a plazos.
Sólo durante Mayo y Junio.

Concesionarios Seat

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ULTIMA HORA

Mañana, festividad de la Ascensión

Zaragoza, 17.—«La Ascensión de Señor es como la meta de nuestra esperanza. Unidos a Cristo resucitado compartiremos con él la visión beatífica en comunión de amor y de vida con el Padre, en el Espíritu Santo», escribe monseñor Elías Yanes, arzobispo de Zaragoza, en un escrito sobre la Ascensión de Jesucristo que,

en España, se celebra mañana domingo.

El arzobispo de Zaragoza afirma que lo que constituye la meta de la esperanza cristiana tiene ya una realidad en esta vida. La futura unión con Cristo en la gloria del cielo, se inicia ya de alguna manera en nuestra existencia terrena, por la fe, por el bautismo, por la caridad, por la eucaristía. Unidos a Cristo como los sarmientos a la vid, par-

ticipamos de su vida divina.

«Es evidente —concluye el prelado— que esta plenitud humana en Cristo no puede ser alcanzada por el poder del hombre ni puede ser fruto de la evolución de las fuerzas creadas. Es un don de Dios, es fruto de la victoria de Cristo y donación gratuita de su amor. Es una oferta que Dios nos hace, a la que nosotros debemos responder libremente». —Efe.

LÁ JUBILACION A LOS SESENTA Y CUATRO AÑOS, ACEPTADA POR EL GOBIERNO

EL SALARIO MINIMO DEBERA SER, A FINALES DE AÑO, DE UNAS 25.000 PESETAS

Madrid, 17.—Nicolás Redondo, secretario general de UGT, ha declarado a los periodistas, al término de su reunión con el presidente del Gobierno, que ha expuesto a Adolfo Suárez las reivindicaciones de este sindicato respecto a siete puntos, informa Europa Press. Entre ellos figura su desacuerdo con

el proyecto de Ley Básica de Empleo, que estiman regresiva respecto a la legislación actual. Como se sabe esta normativa regula, entre otros puntos, las repercusiones por subsidio de desempleo.

El señor Redondo declaró a los periodistas que UGT ha

pedido que el proyecto de UCD sobre esta ley sea retirado de las Cortes por el Gobierno, y que el señor Suárez se ha negado a ello, aunque el presidente señaló que tratará de limar las asperezas del proyecto en lo posible.

Otros temas tratados fueron los siguientes:

Jubilación: El Gobierno ha asumido la petición de UGT de jubilación a los 64 años. En el mes de junio, UGT enviará al Gobierno un estudio sobre los costes que pueda suponer este adelanto en un año de la jubilación.

Salario mínimo: Nos interesaba una participación institucional en la Junta Superior de Precios, y el Gobierno ha aceptado. A finales de 1980, el salario mínimo deberá ser de unas 25.000 pesetas mensuales.

Patrimonio sindical: En este tema hay dos capítulos: El patrimonio sindical acumulado, que el Gobierno se ha comprometido a desbloquear, y el patrimonio sindical histórico. En este último, el Gobierno ha reconocido el derecho de UGT para su recuperación.

BARCELONA

El cardenal Jubany enjuicia la «subcultura de la sexualidad»

Barcelona, 17.—«Hay que subrayar ante todo la existencia del «hecho pornográfico», dice el cardenal Jubany en la glosa dominical de esta semana.

«Las revistas de este contenido no son pocas. Ellas, junto con la literatura pornográfica de masas, constituyen un medio poderosísimo para llegar sobre todo a nuestros jóvenes. La pornografía «audiovisual» ocupa un lugar muy importante: es la que se exhibe en la pantalla de salas de cine, y, sobre todo, en los locales de capacidad reducida. Detrás de esta profusión pornográfica hay intereses económicos».

«El resultado del hecho pornográfico es la aparición de lo que se ha dado en llamar «subcultura de la sexualidad». Es un mundo que se distingue por la ausencia de todo tipo moral y la tendencia del hombre a regirse ían sólo por sus instintos. La manipulación del erotismo entonces es clara. Se trata de una explotación de la sensualidad, exacerbándola con fines comerciales o de otra índole.

Entonces el mundo del libertinaje está abierto de par en par». «Pero hay más todavía —añade el doctor Jubany—. Entre nosotros no es difícil comprobar que existe una verdadera «politización de la sexualidad». En este terreno, las ideologías se casan mutuamente.

Unos atribuyen la pornografía al capitalismo, que quiere mantener unas estructuras que le favorecen. Afirman que se trata de «una creación típicamente burguesa, encaminada a excitar y ampliar ese fondo de aguas negras que existe en toda conciencia. Negocio muy rentable para que la burguesía siga produciéndola, consumiéndola y condenándola». Ante esta acusación tan directa, el capitalismo subraya el hecho de que la bandera de las reivindicaciones pornográficas de todo tipo, está en manos de las ideologías izquierdistas que quieren socavar los valores morales de la sociedad».

«Desde el punto de vista cristiano, el amor entre los hombres adquiere un valor divino, porque Cristo, se identificó con cada uno de los hombres. Esta es la suprema valoración del cuerpo humano, que es vivificado por el espíritu». Efe.

EN TELEGRAMA

EL MINISTRO DEL INTERIOR, Juan José Rosón Pérez, ha llegado esta mañana a Bilbao a fin de mantener conversaciones con temas relacionados con su departamento.

LAS ENSEÑANZAS DESTINADAS a la formación de graduados sociales tendrán el carácter de enseñanzas especializadas y se realizarán en tres cursos académicos que se ajustarán al calendario escolar general, según dispone un real decreto que hoy promulga el B.O.E.

SEGOVIA

El expolicía nacional

autor de unas declaraciones a la revista «Interviú», en el Centro P. de Cumplimiento

Lleva tres días en huelga de hambre

El expolicía nacional, Francisco Ros Frutos, se encuentra recluido en el Centro Penitenciario de Cumplimiento de nuestra capital por unas declaraciones hechas a la revista «Interviú» en las que denunciaba la actuación de bandas de extrema derecha en el País Vasco. El señor Ros Frutos lleva tres días en huelga de hambre, según ha sabido nuestra Redacción de fuentes cercanas a la dirección de la cárcel, y ha comunicado al director de la misma que realizará esta huelga de hambre «hasta sus últimas consecuencias» por la situación —dice— improcedente de su detención. También ha hecho llegar a la dirección del centro sus disculpas por las molestias que pueda ocasionar en el funcionamiento normal del mismo.



LA RELIGIOSA MADRE

CONSUELO BRAVO MERINO

Ha fallecido en Segovia hoy día 17 de mayo de 1980

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La superiora general y Congregación de las Misioneras de Acción Parroquial; hermanas doña Julia, doña Natividad y don Justo Bravo Merino; hermanos políticos don Avelino Rodríguez y doña Trinidad Alvarez; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

El funeral se oficiará mañana, día 18, a las 11, en la capilla de las Misioneras de Acción Parroquial, y el sepelio tendrá lugar acto seguido.

La misa de privilegio se dirá el día 20, a las 10, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen.